



HYUNDAI



Premium Isofix



DE

EN

FR

CZ

PL

ECE R44/04

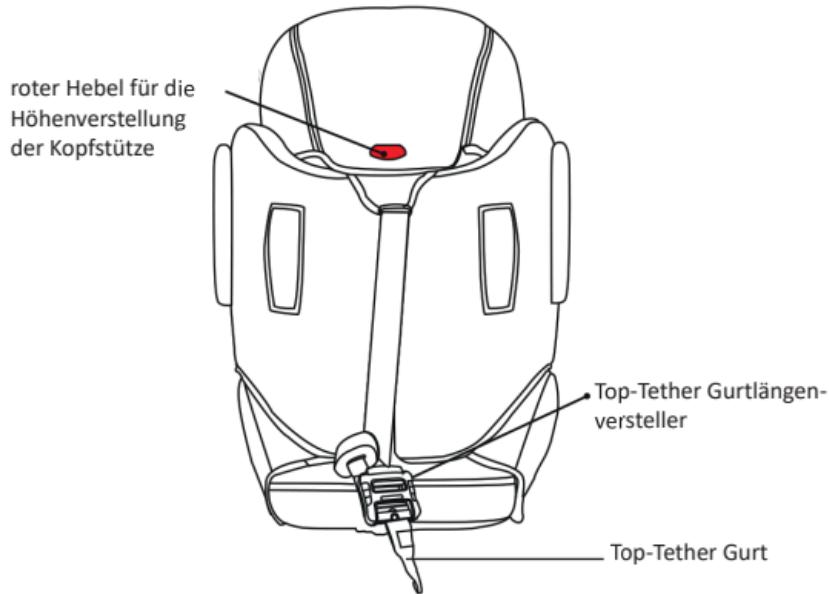
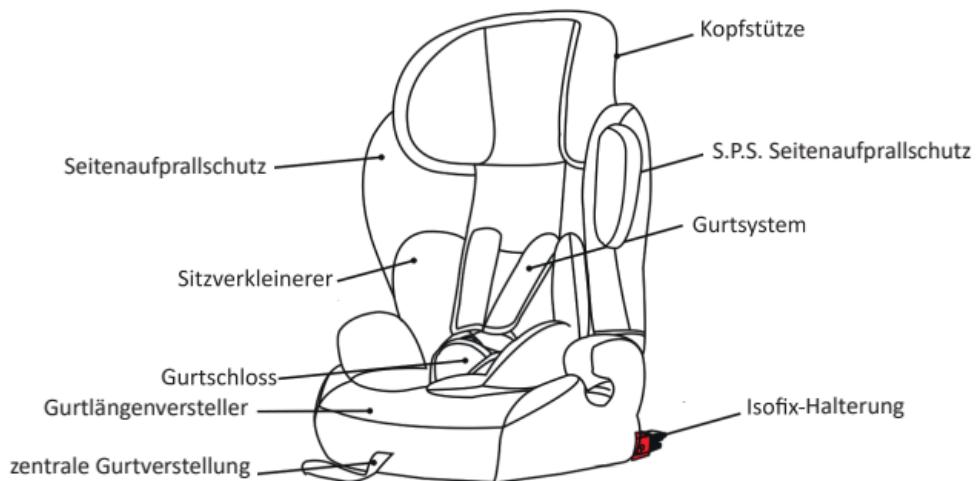
Gr. 1/2/3 - 9-36 kg

Vielen Dank, dass Sie unseren Kindersitz der Gruppe 1/2/3 gekauft haben. Sollten Sie Hilfe zu diesem Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

SICHERHEITSHINWEISE

- ACHTUNG: Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch des Sitzes sorgfältig durch und bewahren Sie sie als Referenz auf.
- Bei Nichteinhaltung dieser Anleitung wird die Sicherheit Ihres Kindes gefährdet.
- Wenn eine fremde Person diesen Autositzen nutzt, unterweisen Sie diese unbedingt in der Handhabung – die Sicherheit Ihres Kindes liegt in Ihrer Verantwortung.
- Das Kinderrückhaltesystem ist für Kinder von 9 bis 36 kg nutzbar (empfohlenes Alter: 9 Monate bis 12 Jahre).
- Bei Benutzung des Kindersitzes auf Beifahrersitzen mit Frontairbag, schieben Sie den Beifahrersitz weit nach hinten.
- Nur geeignet für Fahrzeuge mit Dreipunktgurt, die nach ECE-Regelung Nr. 16 oder einem vergleichbaren Standard geprüft und zugelassen sind.
- Die sicherste Position für diesen Autositzen ist die Rückbank – niemals das Kind unangeschnallt transportieren. Für das richtige Anlegen des Gurtes bitte diese Anleitung lesen.
- Prüfen Sie regelmäßig das Gurtsystem auf Verschleiß. Vergewissern Sie sich, dass die Gurte nicht verdreht sind.
- Das Rückhaltesystem muss nach einem Unfall ausgewechselt werden.
- Schützen Sie den Sitz vor direkter Sonneneinstrahlung, um zu verhindern, dass sich Ihr Kind verbrennt.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt zurück.
- Achten Sie darauf, dass Gepäckstücke oder andere Gegenstände, die bei einem Aufprall Verletzungen verursachen können, richtig gesichert sind.
- Das Kinderrückhaltesystem darf nicht ohne den zugehörigen Sitzbezug verwendet werden.
- Der Sitzbezug darf nur durch einen vom Hersteller empfohlenen Bezug ersetzt werden, da er direkte Auswirkungen auf das Verhalten des Rückhaltesystems hat.
- Im Falle eines Unfalls muss sich die Schnalle des Autositzen schnell öffnen lassen. Sie ist daher nicht zusätzlich gesichert. Ihr Kind muss lernen, niemals mit dem Gurtsystem zu spielen.
- Auch bei Nichtbenutzung des Sitzes empfehlen wir, den Gurt anzulegen, um die Sicherung des Kinderrückhaltesystems bei einem Bremsmanöver zu gewährleisten.
- Bei Transport des Sitzes im Kofferraum niemals schwere Objekte auf den Sitz legen.
- Vermeiden Sie, dass der Sitz mit korrosiven Flüssigkeiten im Auto in Kontakt gerät.
- Niemals Ihr Kind im Autositzen auf einen Tisch stellen oder einem Einkaufswagen transportieren.
- Nutzen Sie diesen Sitz nicht zu Hause (z. B. als Kindersitzerhöhung). Der Sitz wurde hierfür nicht konzipiert.
- Der Hersteller garantiert nur die Sicherheit des Sitzes für den Erstbesitzer.
- Es wird dringend von der Nutzung eines gebrauchten Autositzen abgeraten.

Anbauteile

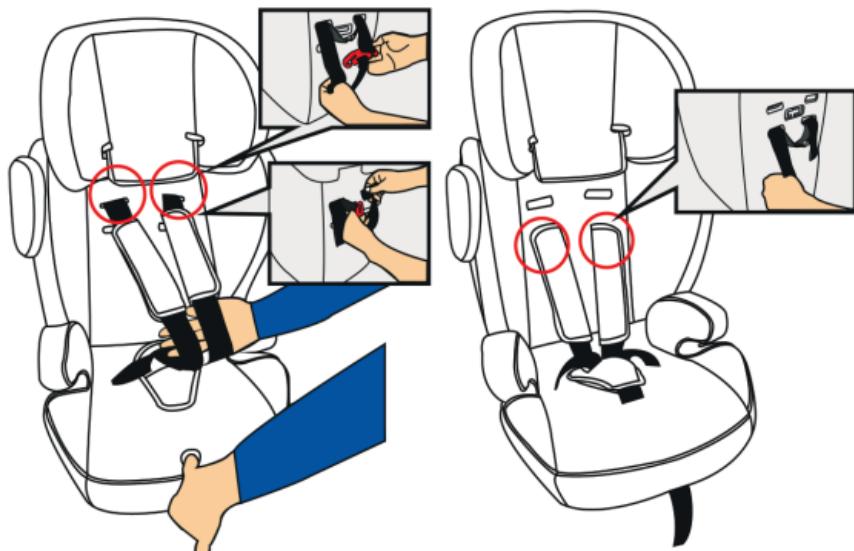


Richtige Höhe der Schultergurte



Prüfen Sie in regelmäßigen Abständen den Sitz der Schultergurte – ihr Kind wächst.

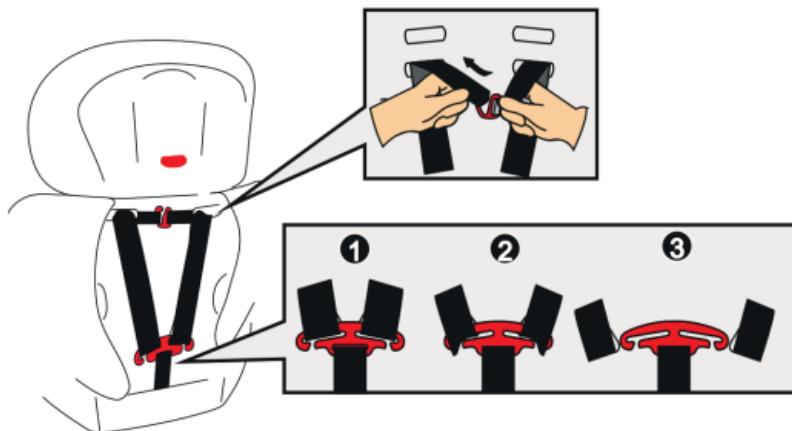
Anpassen der Schultergurte



Lösen Sie einen der Gurte vom Gurtverbinder und ziehen ihn dann von der Vorderseite des Sitzes aus den Gurtschlitzten heraus. Fädeln Sie den Gurt anschließend ober- oder unterhalb des vorherigen Gurtloches ein und stecken ihn wieder in den Gurtverbinder. Wiederholen Sie diesen Vorgang nun für den anderen Schultergurt. Vergewissern Sie sich, dass beide Gurte auf der selben Höhe sind und verschließen Sie den Sitzbezug wieder.

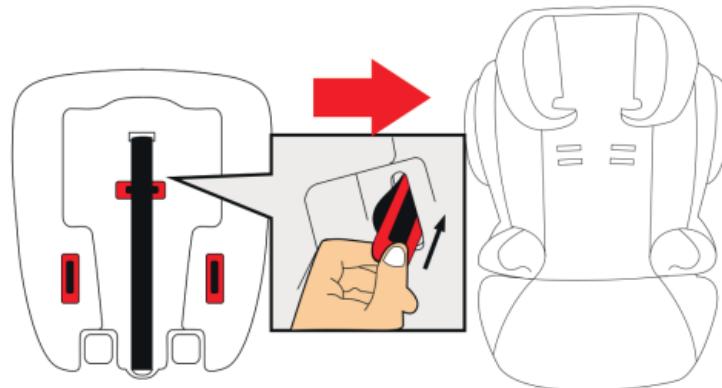
Entfernung des Gurtsystems

1. Entfernung der Schultergurte



Öffnen Sie zunächst den Sitzbezug auf der Rückseite des Sitzes, um Zugriff auf das Gurtsystem zu bekommen. Lösen Sie beide Gurte vom Gurtverbinder und ziehen Sie die Schultergurte von der Vorderseite des Sitzes aus den Gurtschlitten heraus.

2. Entfernung der Beckengurte

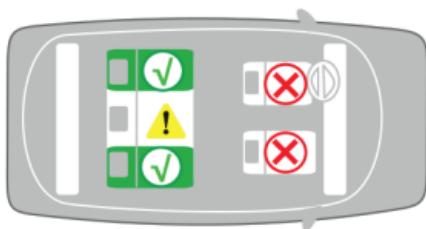
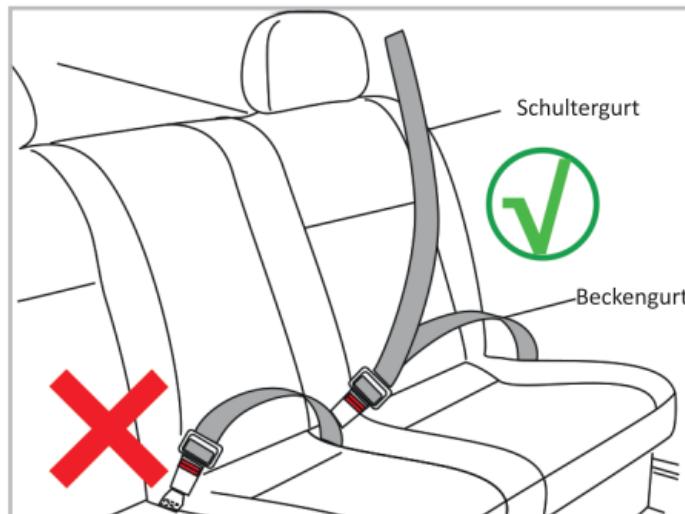


Drehen Sie die Gurthalter auf die schmale Seite und schieben Sie diese durch den Sitz und den Sitzbezug.

ACHTUNG: Entfernen Sie unter keinen Umständen die Rückenlehne des Kindersitzes. Ohne Rückenlehne ist das Kind seitlich nicht ausreichend geschützt.

Universales Kinderrückhaltesystem: für Autos ohne Isofix

Das Fahrzeug sollte mit einem Dreipunktgurt ausgestattet sein.

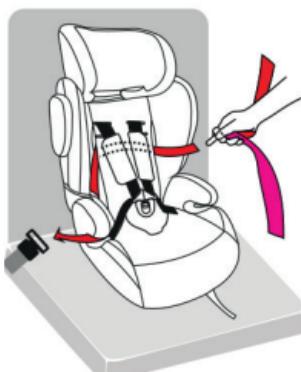


Nur geeignet für Fahrzeuge mit Dreipunktgurt, die nach ECE-Regelung Nr. 16 oder einem vergleichbaren Standard geprüft und zugelassen sind.

Diese Art von Kindersitz ist gegebenenfalls kompatibel zu anderen Fahrzeugsitzen.
Wenn Sie sich nicht sicher sind, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer.

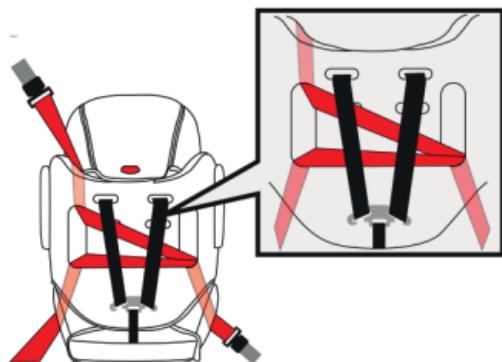
Einsatz für 9-18 kg (Gruppe I, ca. von 9 Monate bis 4 Jahre)

Bauen Sie den Kindersitz entsprechend der Fahrtrichtung des Fahrzeuges ein.



Schritt 1: Platzieren Sie den Kindersitz auf dem Fahrzeugsitz und stellen Sie sicher, dass er fest an der Rückenlehne des Fahrzeugsitzes anliegt.

Schritt 2: Befestigen Sie das Sitzkissen und die Rückenlehne vollständig wie in der Abbildung gezeigt.

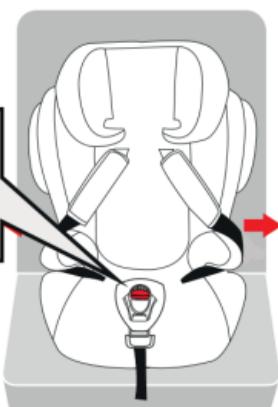
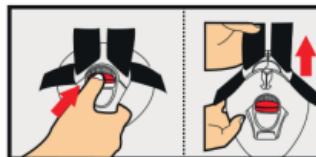
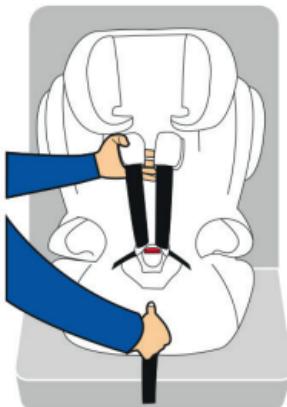


Schritt 3: Achtung: Stellen Sie sicher, dass der Sitzgurt von hinten gesehen unter dem Gurt des Kindersitzes hindurchgeht; er darf nicht darüber hinweggehen. Dies ist sehr wichtig.



Schritt 4: Stellen Sie sicher, dass der Sitzgurt nicht verdreht ist. Stellen Sie weiterhin sicher, dass der Schlossabschnitt des Sitzgurtes unter der Armlehne hindurchgeht und dass der diagonale Abschnitt des Sitzgurtes unter dem roten Verankerungspunkt hindurchgeht. Befestigen Sie den Sitzgurt in dem Gurtschloss und achten Sie darauf, dass der Gurt hörbar sicher einrastet.

Einsatz für 9-18 kg (Gruppe I, ca. von 9 Monate bis 4 Jahre)



Schritt 1: Wie in der Abbildung oben gezeigt, mit einer Hand auf den Gurtlängenversteller drücken und mit der anderen Hand den Schulterriemen lösen, danach können die Schulterriemen auf ihre größte Länge eingestellt werden.

Schritt 2: Wie in der Abbildung gezeigt, auf den roten Knopf drücken, um das Gurtschloss zu lösen, danach die Schulterriemen auf beiden Seiten der Armlehne platzieren.



Schritt 3: Setzen Sie Ihr Kind in den Kindersitz und platzieren Sie die Schulterriemen in der Ausgangsstellung. Stellen Sie die Schulterriemen auf die Größe der Schulter Ihres Kindes ein. Schließen Sie die Zunge und stecken Sie diese in das Gurtschloss, bis ein Klicken zu hören ist. Stellen Sie sicher, dass der Sitzgurt nicht verdreht ist. Befestigen Sie den Schulterabschnitt des Gurtes und stellen Sie zuletzt noch die Höhe der Kopfstütze auf die Größe Ihres Kindes ein.

Einsatz für 15-36 kg (Gruppe II & III, ca. von 3 bis 12 Jahre)

Schritt 1: Stellen Sie den Kindersitz auf den Fahrzeugsitz und stellen Sie sicher, dass er fest an der Rückenlehne des Fahrzeugsitzes anliegt.

Schritt 2: Setzen Sie Ihr Kind in den Kindersitz.

Schritt 3: Befestigen Sie den Sitzgurt und stellen Sie dabei sicher, dass a) der Beckengurt über dem Schritt des Kindes entlanggeht; b) der Schultergurt über der Schulter Ihres Kindes entlanggehen. Stellen Sie sicher, dass der Beckengurt unter der Armlehne hindurchgeht, und befestigen Sie ihn danach in dem Gurtsschloss.

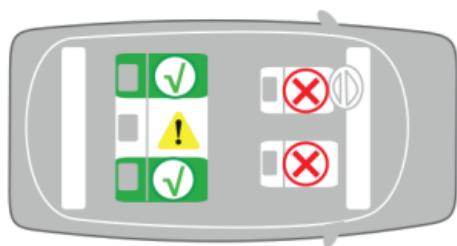
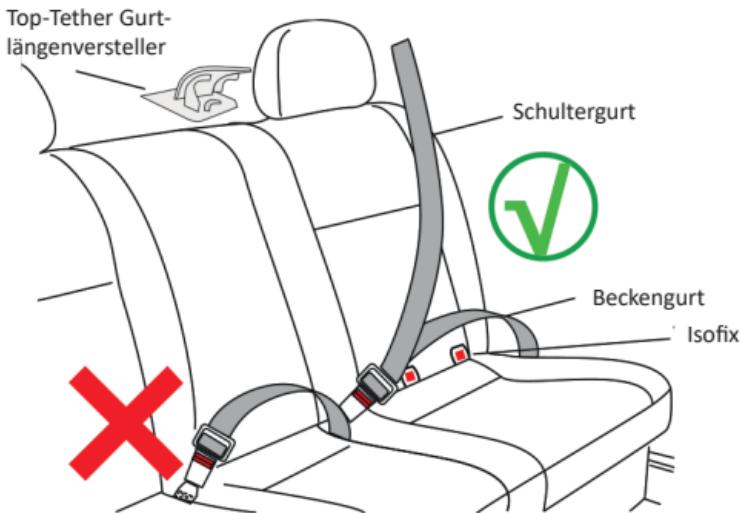
Schritt 4: Stellen Sie sicher, dass der Sitzgurt nicht verdreht ist. Überprüfen Sie, ob der Schultergurt durch die Slitze in der Armlehne hindurchgehen. Stellen Sie gleichzeitig die Schulterriemen auf die Höhe unmittelbar oberhalb des Halses Ihres Kindes ein.

Schritt 5: Stellen Sie die Höhe der Kopfstütze ein und stellen Sie dabei sicher, dass sich die Zunge an der Kopfstütze 1 cm oberhalb der Schulter Ihres Kindes befindet.

Schritt 6: Ziehen Sie den Sitzgurt nach oben fest an und stellen Sie dabei sicher, dass der Sitzgurt sicher befestigt ist.

Achtung: Stellen Sie sicher, dass der Sitzgurt nicht verdreht ist. Überprüfen Sie auch, ob die Abdeckung richtig angebaut ist und auf den Sitzgurt abgestimmt ist.

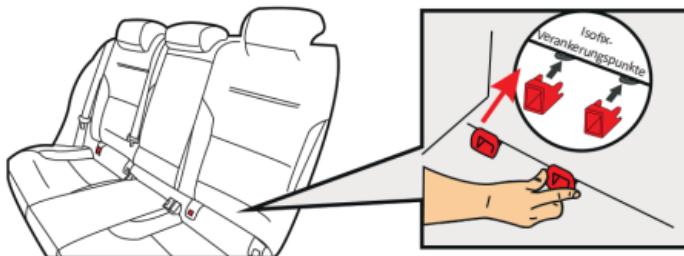
Universales Kinderrückhaltesystem: für Autos mit Isofix



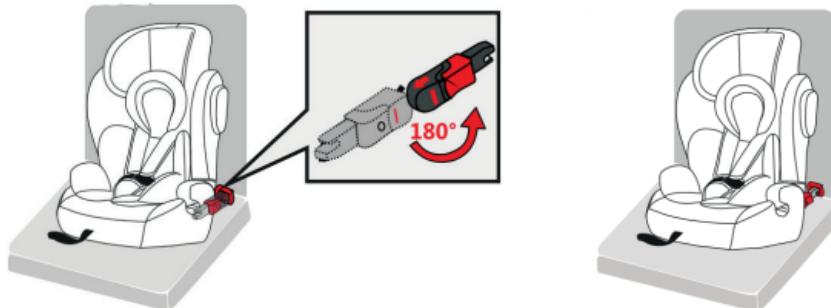
Nur geeignet für Fahrzeuge mit Dreipunktgurt, die nach ECE-Regelung Nr. 16 oder einem vergleichbaren Standard geprüft und zugelassen sind.
Diese Art von Kindersitz ist gegebenenfalls kompatibel zu anderen Fahrzeugsitzen.
Wenn Sie sich nicht sicher sind, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer.

Einsatz für 9-18 kg (Gruppe I, ca. von 9 Monate bis 4 Jahre)

Bauen Sie den Kindersitz entsprechend der Fahrtrichtung des Fahrzeuges ein.



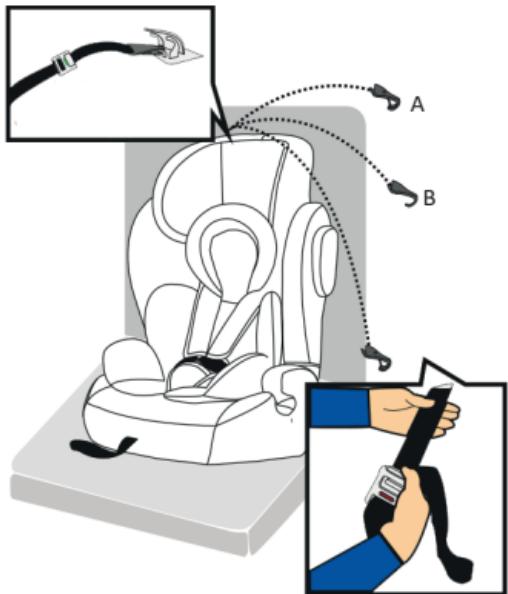
Schritt 1: Platzieren Sie die rote Isofix-Führungsnu in der Position der Isofix-Verankerungspunkte.



Schritt 2: Drehen Sie die Isofix-Verbindungsteile heraus, bis Sie ein Klicken hören. Überprüfen Sie, dass sich die Isofix-Verbindungsteile in einem Winkel von 15 Grad bewegen lassen und nicht verdreht werden können.

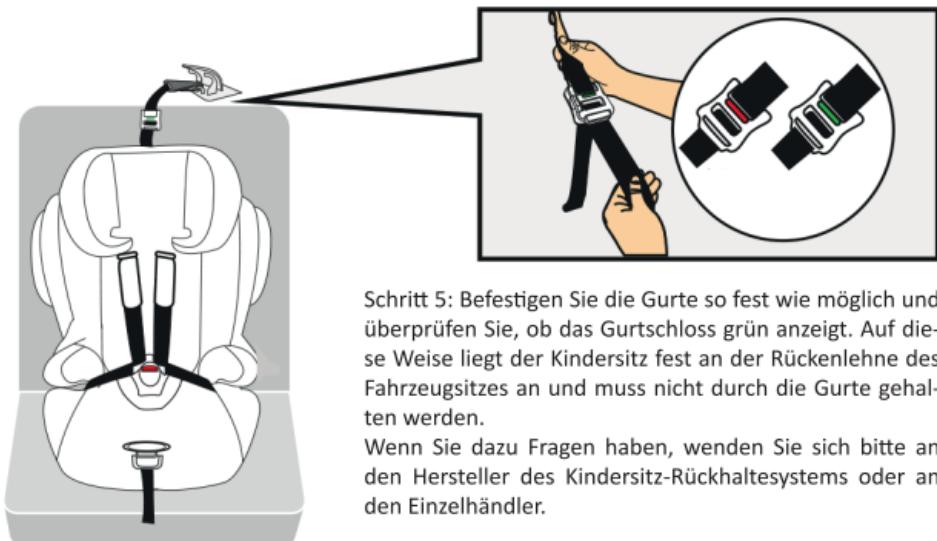
Schritt 3: Ziehen Sie danach die schwarze Kunststoffabdeckung der Isofix-Verbindungsteile ab, um die Isofix-Verbindungsteile in die rote Öffnung einzustecken. Rot bedeutet, dass die Isofix-Verbindungsteile nicht eingesteckt und gesichert sind. Drücken Sie das Isofix-Unterteil zu dem Festpunkt hin, stellen Sie sicher, dass das Isofix-Unterteil mit den Festpunkten verriegelt ist. Überprüfen Sie, ob sich das Isofix-Verbindungsteil in der grünen Öffnung befindet.





Schritt 4: Öffnen Sie die Abdeckung des Fahrzeug-Gurtschlusses, lassen Sie die obere Gurtzunge die Schloss-Verriegelungspunkte verriegeln und stellen Sie sicher, dass sie richtig festsetzt. (Die Gurt-Verankerungspunkte können bei verschiedenen Fahrzeugmodellen unterschiedlich sein. Bitte lesen Sie dazu in der Betriebsanleitung des jeweiligen Fahrzeuges nach.)

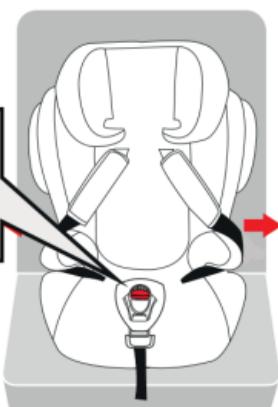
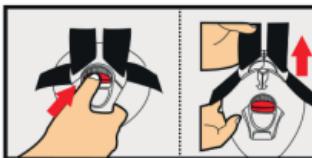
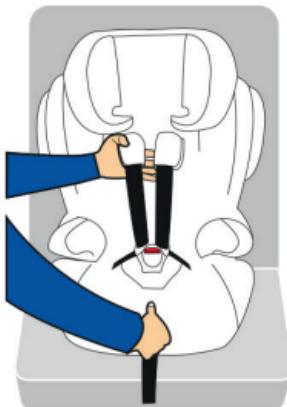
ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass der Sitzgurt nicht verdreht ist.



Schritt 5: Befestigen Sie die Gurte so fest wie möglich und überprüfen Sie, ob das Gurtschluss grün anzeigt. Auf diese Weise liegt der Kindersitz fest an der Rückenlehne des Fahrzeugsitzes an und muss nicht durch die Gurte gehalten werden.

Wenn Sie dazu Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller des Kindersitz-Rückhaltesystems oder an den Einzelhändler.

Einsatz für 9-18 kg (Gruppe I, ca. von 9 Monate bis 4 Jahre)



Schritt 1: Wie in der Abbildung oben gezeigt, mit einer Hand auf den Gurtlängenversteller drücken und mit der anderen Hand den Schulterriemen lösen, danach können die Schulterriemen auf ihre größte Länge eingestellt werden.

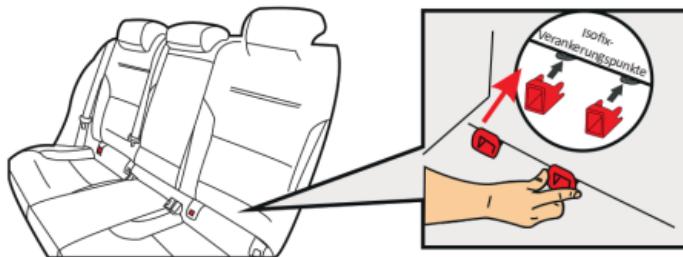
Schritt 2: Wie in der Abbildung gezeigt, auf den roten Knopf drücken, um das Gurtschloss zu lösen, danach die Schulterriemen auf beiden Seiten der Armlehne platzieren.



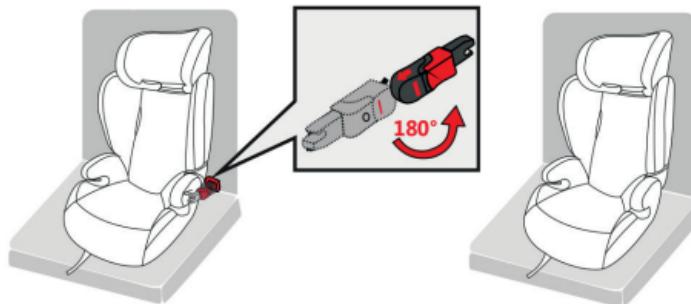
Schritt 3: Setzen Sie Ihr Kind in den Kindersitz und platzieren Sie die Schulterriemen in der Ausgangsstellung. Stellen Sie die Schulterriemen auf die Größe der Schulter Ihres Kindes ein. Schließen Sie die Zunge und stecken Sie diese in das Gurtschloss, bis ein Klicken zu hören ist. Stellen Sie sicher, dass der Sitzgurt nicht verdreht ist. Befestigen Sie den Schulterabschnitt des Gurtes und stellen Sie zuletzt noch die Höhe der Kopfstütze auf die Größe Ihres Kindes ein.

Einsatz für 15-36 kg (Gruppe II & III, ca. von 3 bis 12 Jahre)

Bauen Sie den Kindersitz entsprechend der Fahrtrichtung des Fahrzeuges ein.



Schritt 1: Platzieren Sie die rote Isofix-Führungsnu in der Position der Isofix-Verankerungspunkte.



Schritt 2: Drehen Sie die Isofix-Verbindungsteile heraus, bis Sie ein Klicken hören. Überprüfen Sie, dass sich die Isofix-Verbindungsteile in einem Winkel von 15 Grad bewegen lassen und nicht verdreht werden können.



Schritt 3: Ziehen Sie danach die schwarze Kunststoffabdeckung der Isofix-Verbindungsteile ab, um die Isofix-Verbindungsteile in die rote Öffnung einzustecken. Rot bedeutet, dass die Isofix-Verbindungsteile nicht eingesteckt und gesichert sind. Drücken Sie das Isofix-Unterteil zu dem Festpunkt hin, stellen Sie sicher, dass das Isofix-Unterteil mit den Festpunkten verriegelt ist. Überprüfen Sie, dass sich das Isofix-Verbindungsteil in der grünen Öffnung befindet.



Einsatz für 15-36 kg (Gruppe II & III, ca. von 3 bis 12 Jahre)

Schritt 1: Stellen Sie den Kindersitz auf den Fahrzeugsitz und stellen Sie sicher, dass er fest an der Rückenlehne des Fahrzeugsitzes anliegt.

Schritt 2: Setzen Sie Ihr Kind in den Kindersitz.

Schritt 3: Befestigen Sie den Sitzgurt und stellen Sie dabei sicher, dass a) der Beckengurt über dem Schritt des Kindes entlanggeht; b) der Schultergurt über der Schulter Ihres Kindes entlanggehen. Stellen Sie sicher, dass der Beckengurt unter der Armlehne hindurchgeht, und befestigen Sie ihn danach in dem Gurtschloss.

Schritt 4: Stellen Sie sicher, dass der Sitzgurt nicht verdreht ist. Überprüfen Sie, ob der Schultergurt durch die Slitze in der Armlehne hindurchgehen. Stellen Sie gleichzeitig die Schulterriemen auf die Höhe unmittelbar oberhalb des Halses Ihres Kindes ein.

Schritt 5: Stellen Sie die Höhe der Kopfstütze ein und stellen Sie dabei sicher, dass sich die Zunge an der Kopfstütze 1 cm oberhalb der Schulter Ihres Kindes befindet.

Schritt 6: Ziehen Sie den Sitzgurt nach oben fest an und stellen Sie dabei sicher, dass der Sitzgurt sicher befestigt ist.

Achtung: Stellen Sie sicher, dass der Sitzgurt nicht verdreht ist. Überprüfen Sie auch, ob die Abdeckung richtig angebaut ist und auf den Sitzgurt abgestimmt ist.

Pflegehinweise

1. Abnehmen der Polsterung:

Rückenpolster: Zuerst an der Rückseite des Sitzes das Polster öffnen, dann nach vorne abziehen.

Die Rückenpolsterung kann nun gewaschen werden.

Sitz- und Kopfbezug: Einfach den Bezug abziehen. Der Sitz-/ Kopfbezug kann nun gewaschen werden.

	Handwäsche		Keine chemische Reinigung
	Temperatur unter 30°		Nicht bügeln
	Keine Bleiche verwenden		Reinigung mit milder Seife

2. Reinigung der Sitzbezüge:

Die Bezüge können bei leichter Verschmutzung mit einem feuchten Schwamm und Seifenwasser gereinigt oder von Hand bei 30° in Seifenwasser gewaschen werden. Verwenden Sie kein chlorhaltiges Reinigungsmittel. Nicht für Waschmaschinen und Trockner geeignet.

3. Reinigung des Kunststoffsstoffsitzes

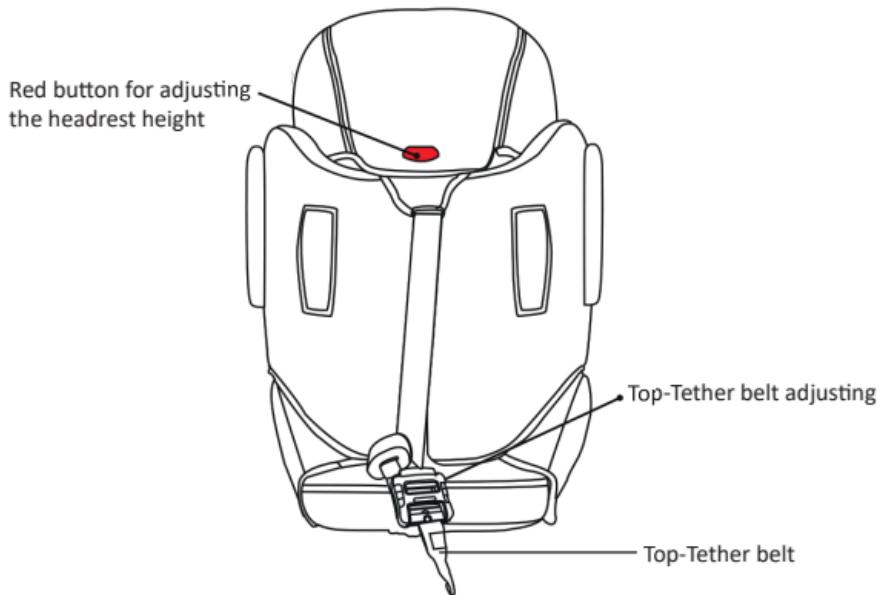
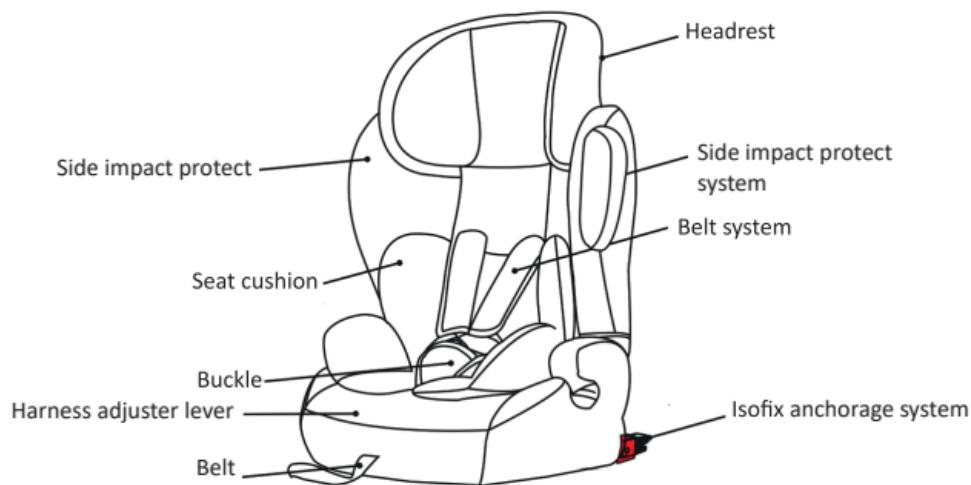
Das Gurtsystem kann mit einem Handwaschmittel, warmen Wasser und einem Schwamm von Hand gereinigt werden. Keine aggressiven Reiniger verwenden.

We would like to congratulate you on your purchase of a group 1/2/3 car seat. If you would like to obtain any help regarding this product, you can contact our customer service.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Please read these instructions carefully before using the seat and keep this guide in a safe place for future reference.
- If you do not comply with these instructions, the safety of your child could be compromised.
- When somebody else is using your car seat, ensure they also know how to use it, especially the correct way to adjust it.
- This child seat can be used for children of 9 to 36 kg in weight (recommended age: 9 months to 12 years).
- This car seat is only suitable if the vehicle is fitted with 3-point seat belt, approved to UN/ECE Regulation No. 16 or other equivalent standards.
- Using the child seat on passenger seats with front airbag, slide back the passenger seat.
- The safest position for this seat is on the rear seat of a vehicle. Never transport the child without using the belt. For correct use of car seat belt please refer to this instruction booklet. The car seat belt cannot be used to any identified forcing point.
- Periodically inspect the harness for wear, to make sure each harness and vehicle seat belt are completely fastened. The seat belt should be adjusted according to the body of child and should not be twisted.
- Don't use any car seat again after impact or accident.
- Car interiors can become very hot when in direct sunlight, it is therefore recommended that the child seat should be covered when not in use. So it will not burn your child.
- Do not leave your child unattended in the seat at any time.
- Luggage and other heavy or sharp objects should be secured in the car. Loose objects are liable to cause injury in the event of an accident.
- The child seat must not be used without the cover.
- The cover cannot be changed to other materials, other than manufacturers recommended, as it will impact the functions of child seat system.
- In the event of an emergency it is important that the child can be released quickly. This means that the buckle is not fully tamper proof and so your child must be taught never to play with the buckle.
- When the child seat is not in use, it is recommended that it is fastened into the car with a seat belt to avoid injury in the event of an accident.
- Store this child seat in a safe place when it is not being used. Avoid placing heavy objects on top of it.
- Do not allow your child seat to come in contact with corrosive substances e.g. battery acid.
- Do not leave the child seat with a child in it on a raised surface, such as a table, work top, bed or shopping trolley, due to risk of falling.
- Do not use this child seat in the home. It has not been designed for home use and should only be used in your car.
- The manufacturer can only guarantee the safety of the car seat if it is used by the original owner.
- We strongly advise against using a second-hand product, as you can never be sure of its history.
- Always check to make sure the seat fits in your car properly before purchasing it.

Parts and fittings



Correct shoulder strap height



Belt too low



Belt too high

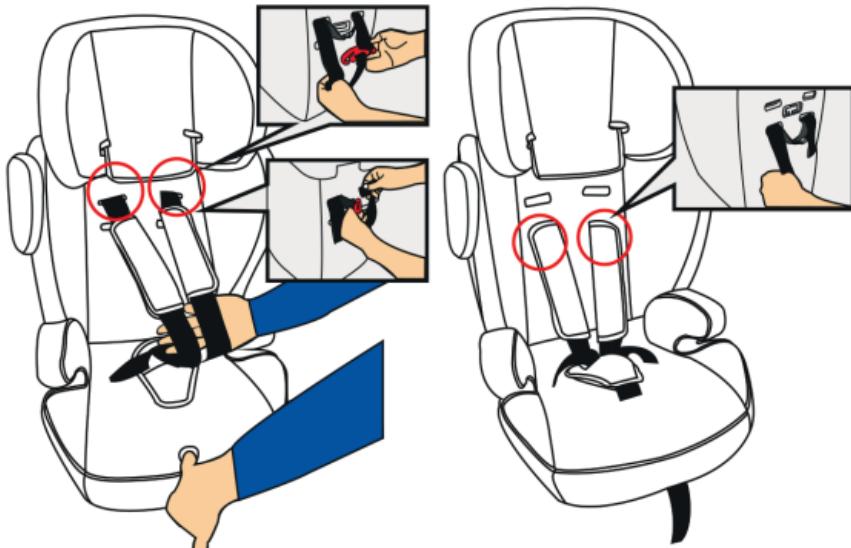


Correct



Always check that the shoulder straps are at the correct height for your child.
The child's shoulders should always be below the slot for the harness.

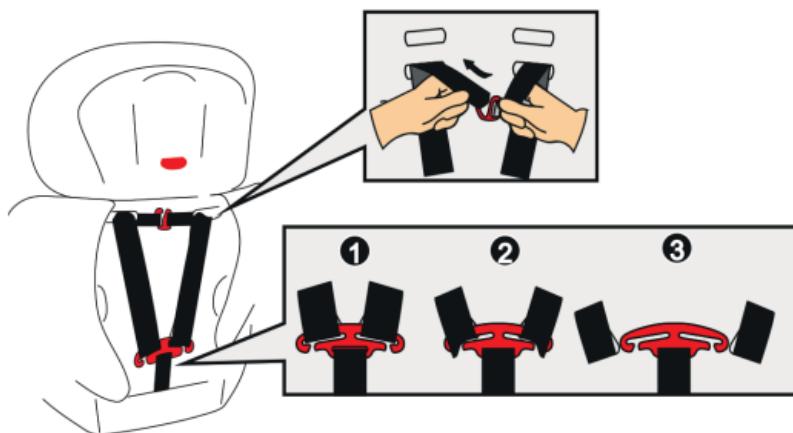
Changing the shoulder strap height



Slide one of the harness straps off the harness connector. Then from the front of the seat, pull it through the slot in the seat's backrest and fabric cover. Thread the harness strap back through the next hole up or down on the seat's backrest. Re-thread the harness strap back onto the harness connector at the back of the seat. Repeat the same process for the other harness strap. Make sure both of the straps go through slots at the same height.

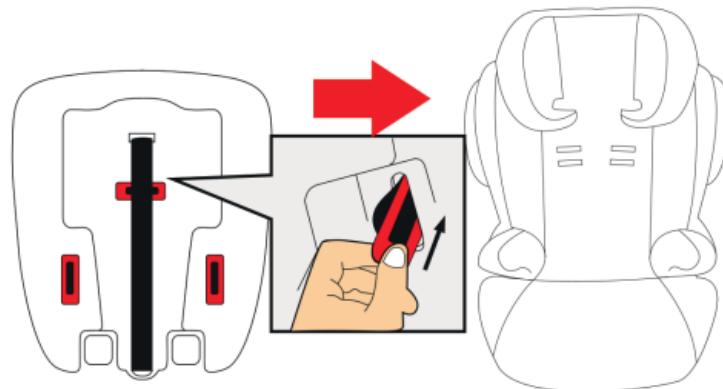
Removing all straps

1. Removing the safety harness shoulder straps



Release the strap at the bottom of the backrest cover to gain access to the harness. Slide both of the harness straps off the harness connector at the back of the backrest and pull the webbing through the slots in the seat's backrest and fabric cover.

2. Removing the safety harness lap straps

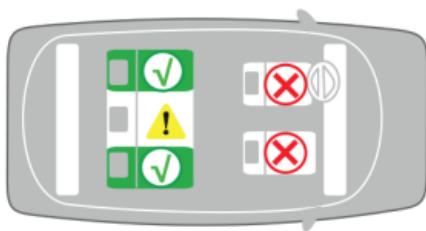
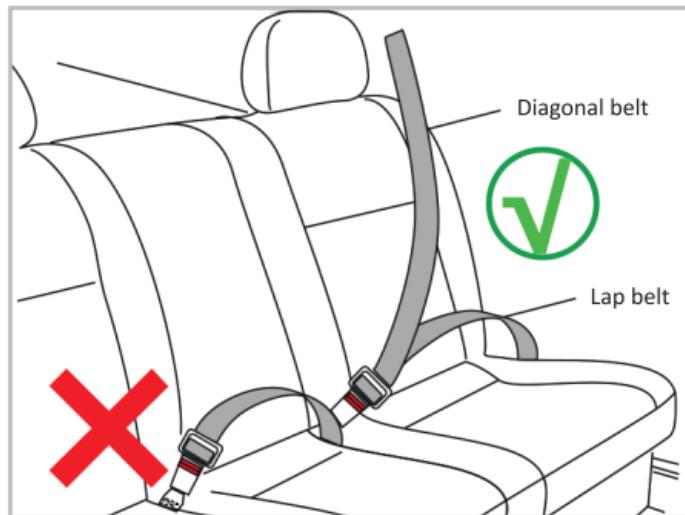


Turn the webbing retainers on their narrowest end and feed them through the slots in the base of the seat and then through the slots in the fabric cover.

WARNING: Never remove the back of your car seat. Without the back, your child will not be protected laterally.

Universal Retaining system: for cars without Isofix

This type of approved seat belt you should have



This car seat is only suitable if the vehicle is fitted with 3-point- static, 3-point retractor safety belts, approved to UN/ECE Regulation No. 16 or other equivalent standards.

This type of child seat may be compatible to other car seats, too.

If you have any doubt, please consult the manufacturer or retailer.

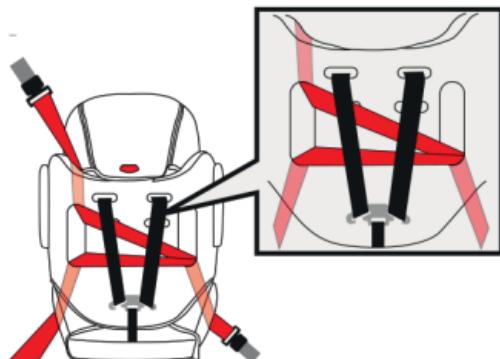
Fitting the car seat for 9-18 kg (Group I, approx. 9 months to 4 years)

Install the child seat in consistent with the vehicle driving direction.



Step 1: Place the child seat on the vehicle's seat ensuring that it firmly leans against the car seat backrest.

Step 2: Fasten the seat cushion and backrest fully as shows in the picture.

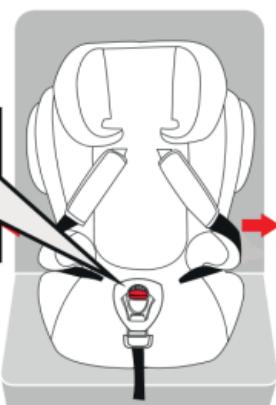
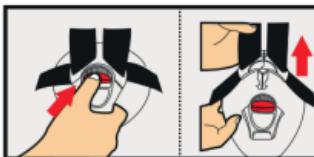
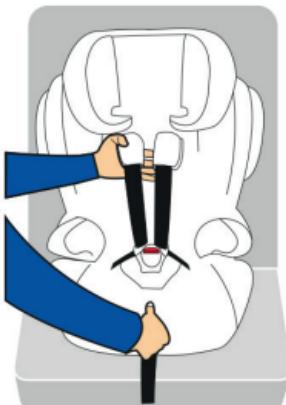


Step 3: Caution: From the back view, make sure that the seat belt goes under the belt of the child's seat, go over is the incorrect installation. This is very important.



Step 4: Make sure that the seat belt is not twisted. Also make sure that the lap section of seat belt webbing goes under the armrest and the diagonal section of the seat belt webbing goes under the red clip. Fastening the belt into the buckle, make sure that you hear a „click“ and then fasten the belt.

Fitting the car seat for 9-18 kg (Group I, approx. 9 months to 4 years)



Step 1: As shows in the picture above, one hand press the harness adjuster, and another hand loose the shoulder straps, then we can loose the shoulder straps its longest lenght.

Step 2: As shows in the picture press the red button to release the buckle, then put the shoulder straps on both sides of the armrest.



Step 3: Put your baby into the child seat, put the shoulder straps in its original position. Adjust the shoulder straps according to the height of your child's shoulder. Close the insert and press it into the buckle, make sure you hear a „click“. Make sure that the seat belt is not twisted. Fastening the shoulder section of belt, and finally adjust the height of the headrest according to your child's height.

Fitting the car seat for 15-36 kg (Group II & III, approx. 3 years to 12 years)



Step 1: Place the child seat on the vehicle's seat ensuring that it is firmly pressed against the car seat's backrest.

Step 2: Place your child into the child seat.

Step 3: Fastening the seat belt, making sure that a) the lap section of the seat belt webbing goes above the crotch of the child; b) the diagonal sections of the seat belt webbing goes above your child's shoulder. Making sure the lap section of the seat belt webbing goes under the armrest and then fasten it into the buckle.

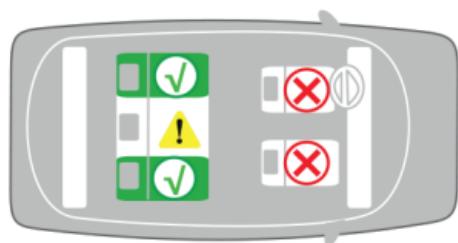
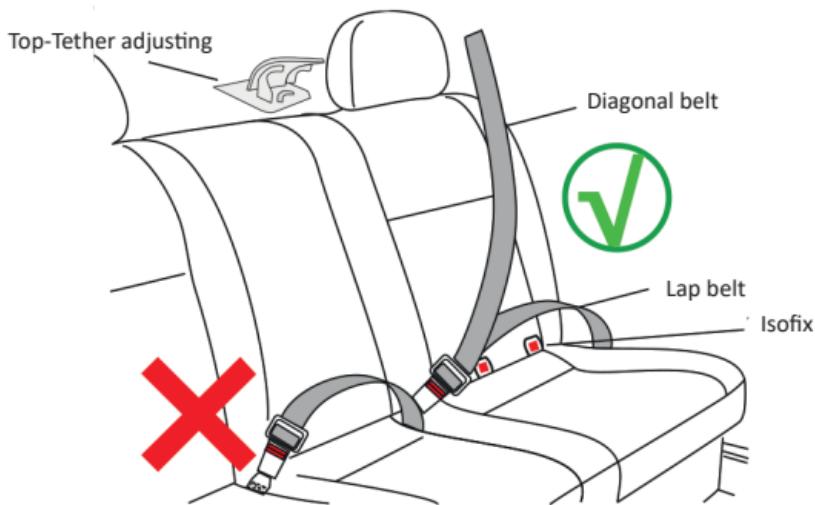
Step 4: Make sure that the seat belt is not twisted. Check whether the diagonal sections of the seat belt webbing goes through the groove on the armrest. At the same time, the shoulder straps should be adjusted to the height that is right over your child's neck.

Step 5: Adjust the height of the headrest, make sure that the hook on the headrest is 1 cm over your child's shoulder.

Step 6: Fasten the seat belt upwards firmly, ensure that the seat is firmly installed .

Caution: Make sure that the seat belt is not twisted. Also check whether the cover is correctly installed, and whether match will with the seat belt.

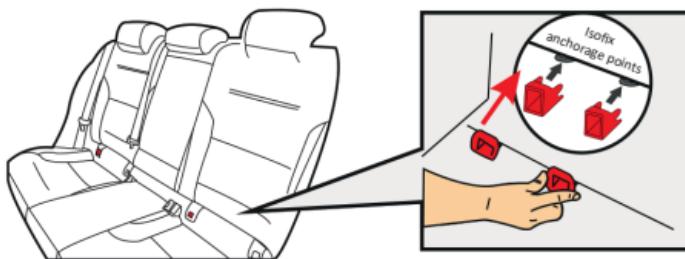
Universal retaining system: for cars with Isofix



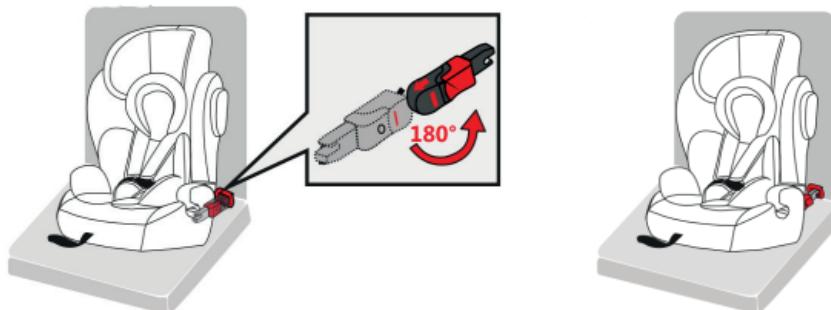
You can install the child seat here only when equipped with 3-point static, 3-point retractor safety belts that the ECE R16 regulation suggests.
This type of child seat may be compatible to other car seats, too.
If you have any doubt, please consult the manufacturer or seller.

Fitting the car seat for 9-18 kg (approx. 9 months to 4 years)

Install the child seat in consistent with the vehicle's driving direction.



Step 1: Put the red isofix guide groove into the position of the Isofix anchorage points.

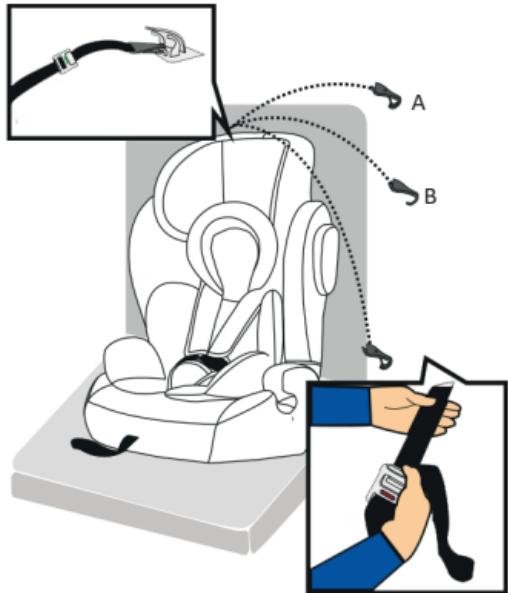


Step 2: Rotate out the isofix connectors until you hear a „click“. Check that the isofix connectors are moving within the angle of 15°, and cannot turn around.



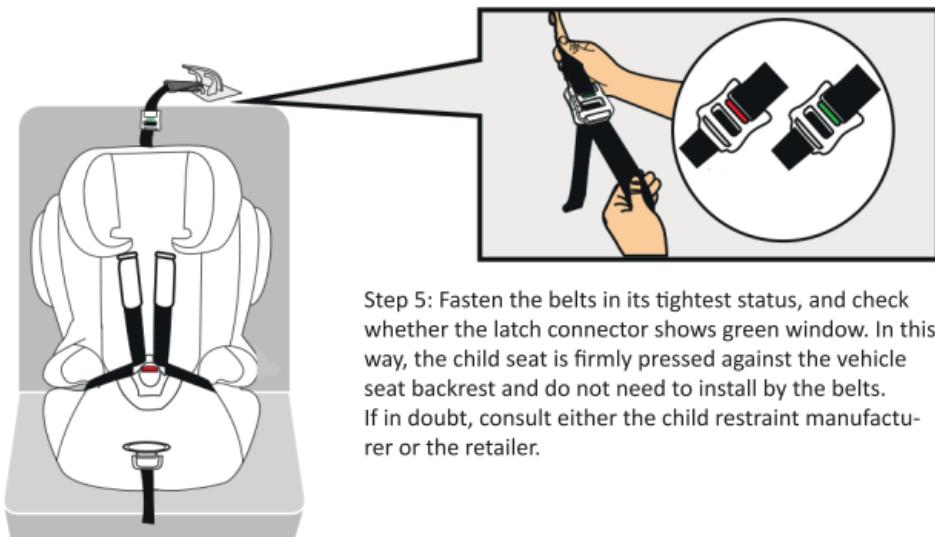
Step 3: Pull afterwards the black plastic coat of isofix connectors to make the isofix connectors in red window. Red means the isofix connectors are unlocked. Push the isofix base towards the fixed point, make sure the isofix base locked on the fixed points. Make sure the isofix connector is in green window.





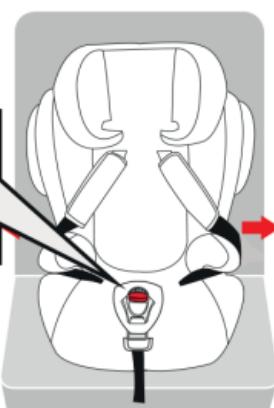
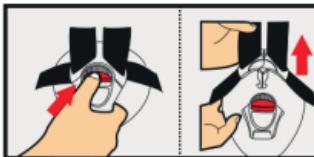
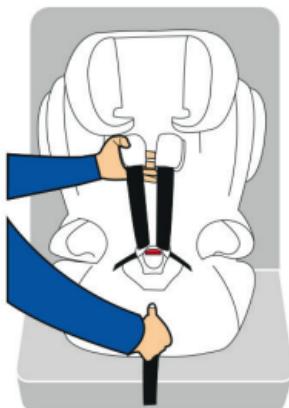
Step 4: Open the vehicle latch connector cover, let top tether hook lock the latch anchorage points and make sure that it is fully tightened. (latch anchorage points are a little different with regard to different types of car, please read instructions of the car carefully).

CAUTION: Make sure that the seat belt is not twisted.



Step 5: Fasten the belts in its tightest status, and check whether the latch connector shows green window. In this way, the child seat is firmly pressed against the vehicle seat backrest and do not need to install by the belts. If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or the retailer.

Fitting the car seat for 9-18 kg (Group I, approx. 9 months to 4 years)



Step 1: As shows in the picture above, one hand press the harness adjuster, and another hand loose the shoulder straps, then we can loose the shoulder straps its longest lenght.

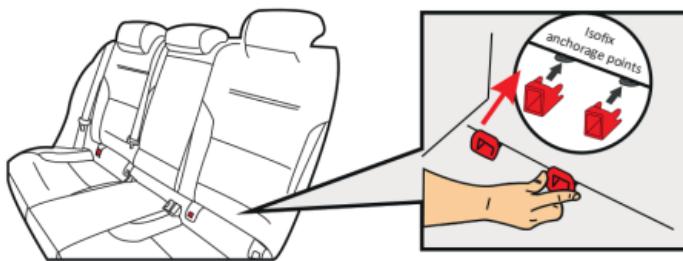
Step 2: As shows in the picture press the red button to release the buckle, then put the shoulder straps on both sides of the armrest.



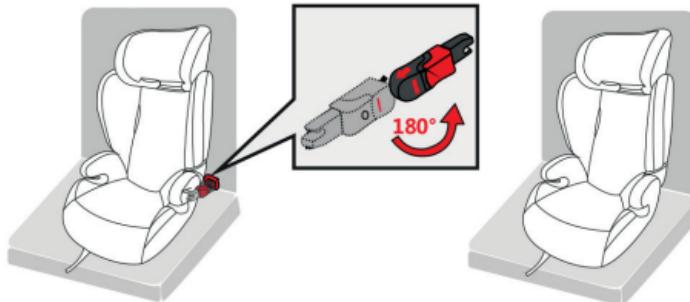
Step 3: Put your baby into the child seat, put the shoulder straps in its original position. Adjust the shoulder straps according to the height of your child's shoulder. Close the insert and press it into the buckle, make sure you hear a „click“. Make sure that the seat belt is not twisted. Fastening the shoulder section of belt, and finally adjust the height of the headrest according to your child's height.

Fitting the car seat for 15-36 kg (approx. 3 years to 12 years)

Install the child seat in consistent with the vehicle's driving direction.



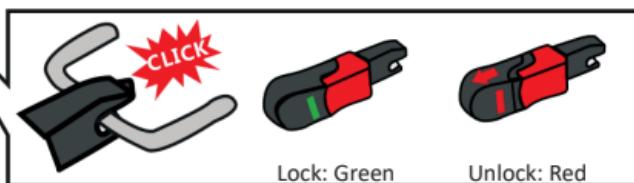
Step 1: Put the red isofix guide groove into the position of the Isofix anchorage points.



Step 2: Rotate out the isofix connectors until you hear a „click“. Check that the isofix connectors are moving within the angle of 15°, and cannot turn around.



Step 3: Pull afterwards the black plastic coat of isofix connectors to make the isofix connectors in red window. Red means the isofix connectors are unlocked. Push the isofix base towards the fixed point, make sure the isofix base locked on the fixed points. Make sure the isofix connector is in green window.



Fitting the car seat for 15-36 kg (Group II & III, approx. 3 years to 12 years)



Step 1: Place the child seat on the vehicle's seat ensuring that it is firmly pressed against the car seat's backrest.

Step 2: Place your child into the child seat.

Step 3: Fastening the seat belt, making sure that a) the lap section of the seat belt webbing goes above the crotch of the child; b) the diagonal sections of the seat belt webbing goes above your child's shoulder. Making sure the lap section of the seat belt webbing goes under the armrest and then fasten it into the buckle.

Step 4: Make sure that the seat belt is not twisted. Check whether the diagonal sections of the seat belt webbing goes through the groove on the armrest. At the same time, the shoulder straps should be adjusted to the height that is right over your child's neck.

Step 5: Adjust the height of the headrest, make sure that the hook on the headrest is 1 cm over your child's shoulder.

Step 6: Fasten the seat belt upwards firmly, ensure that the seat is firmly installed .

Caution: Make sure that the seat belt is not twisted. Also check whether the cover is correctly installed, and whether match will with the seat belt.

Care and maintenance

1. Removing the cover

Backrest cover removal: First, release the elastic strap at the bottom of the backrest cover, then slide the cover off.

Headrest and booster seat cover removal: Slide the cover off.

	Hand Wash		No dry-cleans
	Temperature below 30 degree		Do not iron
	No decolorizer		Use mild soap

2. Cleaning the seat cover:

All the material parts can be removed. Slight stains can be removed using a damp sponge soaked in soapy water or it can be washed by hand at 30° in soapy water. Do not use bleach, do not iron, do not machine wash, and do not tumble dry.

3.Cleaning the seat:

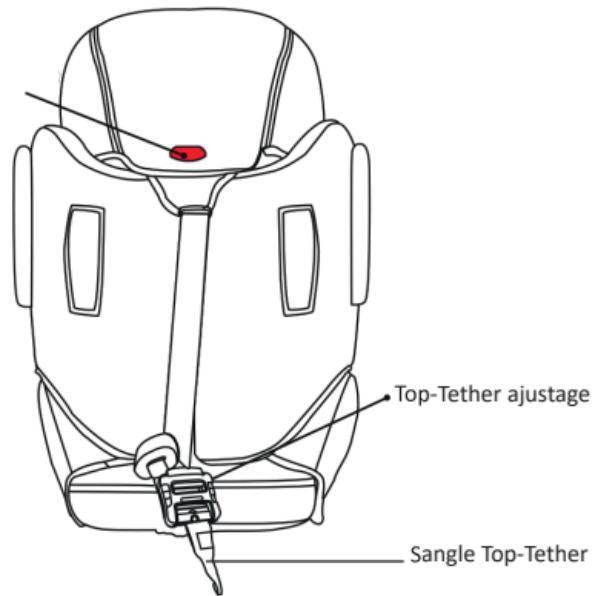
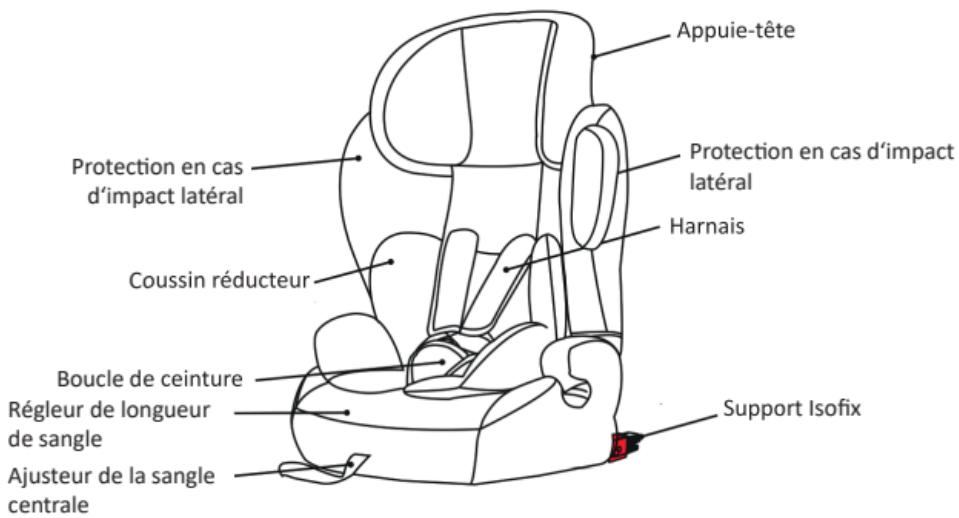
The harness and plastic parts can be sponged with very mild detergent and warm water. Do not use chemical cleansers, bleach or corrosives on any part of the seat.

Merci d'avoir acheté notre siège auto du groupe 1/2/3. Si vous avez besoin d'aide concernant ce produit, veuillez vous adresser à notre service clients.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- ATTENTION ! Veuillez lire attentivement et entièrement la notice avant l'utilisation du siège et conservez-la pour une consultation ultérieure.
- Le non-respect de cette notice constitue une menace pour la sécurité de votre enfant.
- Si une personne étrangère utilise ce siège auto, montrez-lui impérativement comment l'utiliser : la sécurité de votre enfant est sous votre responsabilité.
- Le système de retenue pour enfants est utilisable de 9 à 36 kg (âge recommandé : 9 mois à 12 ans).
- Si le siège auto pour enfant est utilisé sur le siège passager avec airbag frontal, reculez le siège passager loin en arrière.
- Ne convient qu'aux véhicules ayant une ceinture de sécurité trois points et qui ont été contrôlés et autorisés en vertu du règlement CEE n° 16 ou d'une norme équivalente.
- La position la plus sûre pour ce siège auto est la banquette arrière : ne jamais transporter l'enfant non attaché ! Pour savoir comment poser correctement la ceinture, veuillez lire la présente notice d'utilisation.
- Vérifiez régulièrement l'absence d'usure sur le harnais. Assurez-vous toujours que les sangles ne sont pas tordues.
- Le système de retenue doit être remplacé après un accident.
- Protégez le siège des rayons directs du soleil afin d'empêcher l'enfant d'être brûlé.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance !
- Veillez à ce que les bagages ou autres objets qui peuvent causer des blessures lors d'un choc soient correctement sécurisés.
- Le système de retenue pour enfants ne doit pas être utilisé sans la housse de siège correspondante.
- La housse de siège ne doit être remplacée que par une housse recommandée par le fabricant car elle a une influence directe sur le comportement du système de retenue.
- En cas d'accident, la boucle du siège auto doit s'ouvrir rapidement. Par conséquent, elle ne bénéficie pas d'une sécurisation supplémentaire. Votre enfant doit apprendre à ne jamais jouer avec le harnais.
- Même en cas de non-utilisation du siège, nous recommandons de mettre la ceinture afin de garantir la sécurité du système de retenue pour enfants en cas de freinage.
- En cas de transport du siège dans le coffre, ne jamais poser d'objets lourds sur le siège.
- Évitez que le siège n'entre en contact avec des liquides corrosifs dans la voiture.
- Ne posez jamais votre enfant dans le siège auto sur une table ou dans un chariot de courses.
- N'utilisez pas ce siège à la maison (p. ex. comme réhausseur). Ce siège n'a pas été conçu pour cela.
- Le fabricant garantit uniquement la sécurité du siège au premier propriétaire.
- Il est absolument déconseillé d'utiliser un siège auto usagé.

Consignes de montage

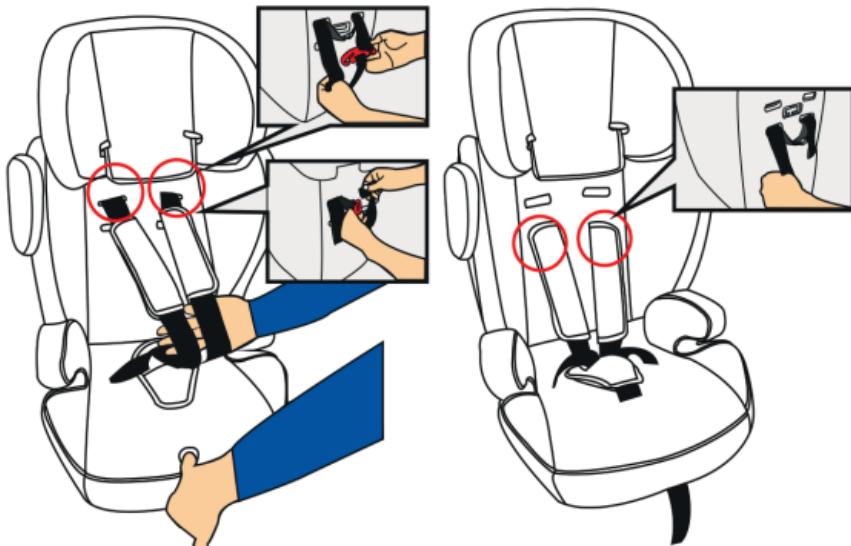


Hauteur correcte des sangles d'épaule



Comme votre enfant grandit, vérifiez régulièrement le bon positionnement des sangles d'épaule.

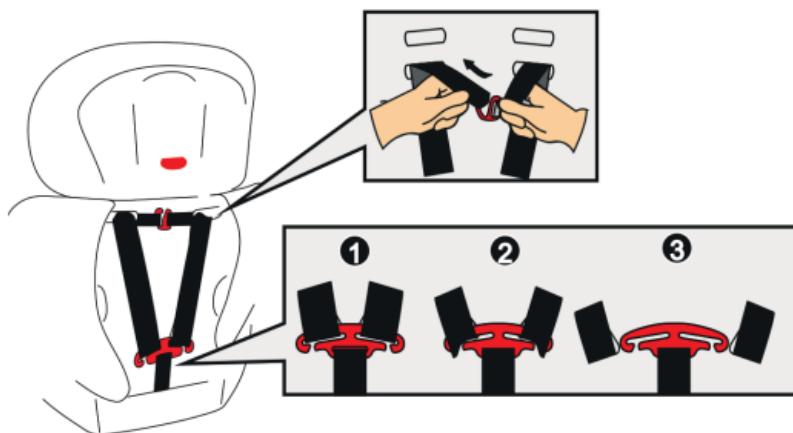
Ajustage des sangles d'épaule



Pour ajuster la hauteur des sangles, ouvrez d'abord la housse de siège au dos du siège pour accéder au harnais. Détachez l'une des sangles du passant simple et sortez-la ensuite de la partie avant du siège par les fentes de la sangle. Ensuite, enfilez la sangle dans le trou se trouvant au-dessus ou au-dessous du trou de sangle précédent et enfilez-la de nouveau dans le passant simple. Répétez alors ce procédé pour l'autre sangle d'épaule. Assurez-vous que les deux sangles sont à la même hauteur et refermez la housse de siège.

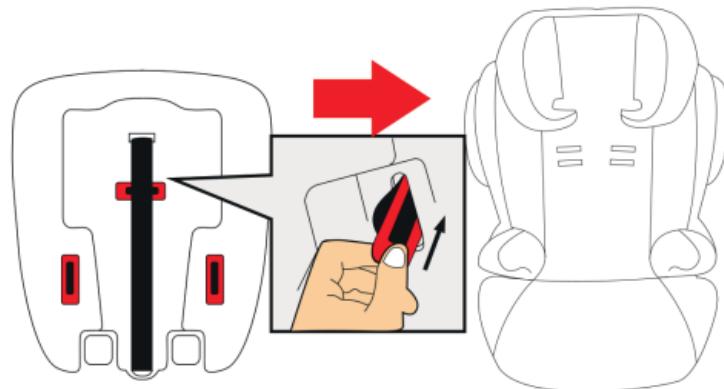
Retirer le harnais

1. Retirer les sangles d'épaule



Ouvrez d'abord la housse de siège au dos du siège pour accéder au harnais. Détachez les deux sangles du passant simple et sortez les sangles d'épaule de la partie avant du siège par les fentes de la sangle.

2. Retirer les sangles du bassin

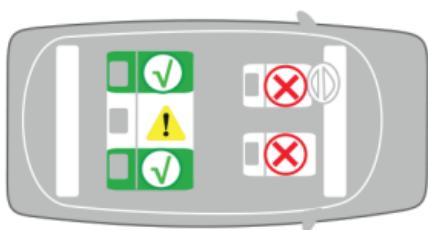
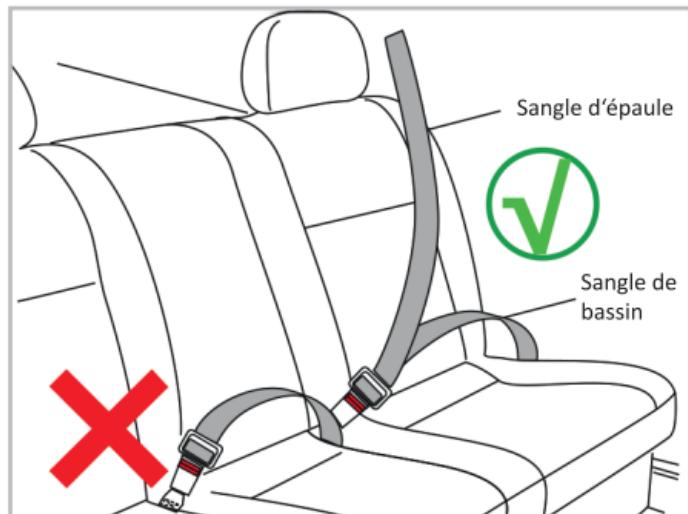


Tournez le support de sangle sur le petit côté et enfoncez-le dans le siège et la housse de siège.

ATTENTION ! Ne retirez en aucun cas le dossier du siège pour enfant. Sans dossier, l'enfant n'est pas suffisamment protégé sur les côtés.

Système universel de retenue : pour les voitures sans Isofix

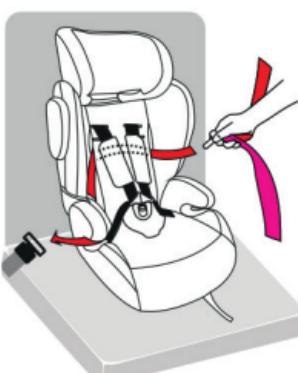
Le type de ceinture de sécurité homologuée que vous devriez avoir



Ne convient qu'aux véhicules ayant une ceinture trois points et qui ont été contrôlés et autorisés en vertu du règlement CEE n° 16 ou d'une norme équivalente. Ce type de siège enfant est compatible avec les autres sièges auto.
En cas de doutes, veuillez consulter le fabricant ou le vendeur.

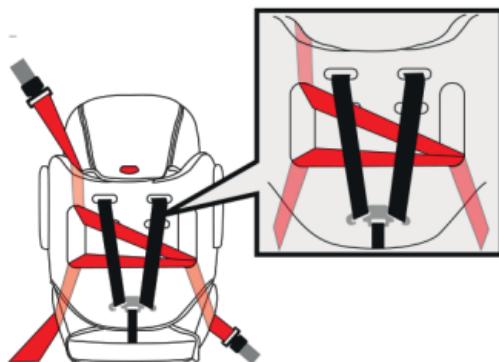
Utilisation pour 9-18 kg (Groupe I, env. de 9 mois à 4 ans)

Installez le siège enfant dans le sens de la marche.



Étape 1 : Placez le siège enfant sur le siège du véhicule, en vous assurant qu'il est bien appuyé contre le dossier du siège.

Étape 2 : Attachez ensemble le coussin et le dossier du siège, tel que montré sur l'image.

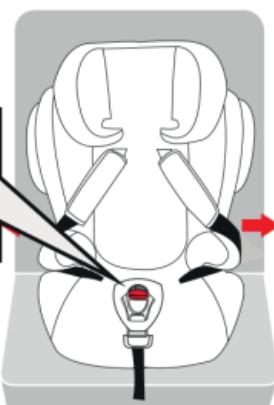
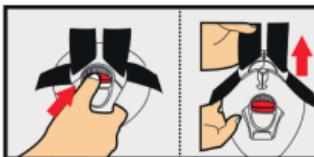
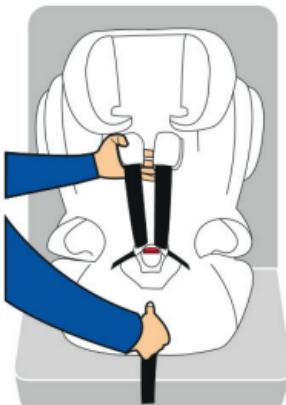


Étape 3 : Prudence : Vu de derrière, assurez-vous que la ceinture de sécurité passe sous la ceinture du siège enfant, si elle passe dessus, l'installation n'est pas correcte. C'est très important.



Étape 4 : Assurez-vous que la ceinture de sécurité n'est pas tordue. Vérifiez également que la sangle de la ceinture abdominale passe sous les accoudoirs et que la partie diagonale de la sangle de la ceinture passe sous la pince rouge. Serrez bien la ceinture dans la boucle, assurez-vous que vous entendez un « clic », puis attachez la ceinture.

Utilisation pour 9-18 kg (Groupe I, env. de 9 mois à 4 ans)



Étape 1 : Tel que montré dans l'image ci-dessus, une main appuie sur le dispositif de réglage du harnais pendant que l'autre libère les bretelles, ensuite, il est possible de libérer les bretelles à leur plus grande longueur.

Étape 2 : Tel que montré dans l'image ci-dessus, appuyez sur le bouton rouge pour libérer la boucle, puis placez les bretelles de chaque côté des accoudoirs.



Étape 3 : Asseyez votre bébé dans le siège enfant, replacez les bretelles dans leur position originale. Réglez bien les bretelles selon la taille des épaules de votre enfant. Fermez l'insert et faites le entrer dans la boucle. Assurez-vous que vous entendez un « clic ». Vérifiez ensuite que la ceinture de sécurité n'est pas tordue. Serrez bien la partie de la ceinture sur les épaules, et enfin réglez la hauteur de l'appuie-tête, selon la taille de votre enfant.

Utilisation pour 15-36 kg (Groupe II & III, env. de 3 ans à 12 ans)



Étape 1 : Placez le siège enfant sur le siège du véhicule, en vous assurant de bien appuyer celui-ci contre le dossier du siège du véhicule.

Étape 2 : Asseyez l'enfant dans le siège enfant.

Étape 3 : Serrez bien la ceinture de sécurité, en vérifiant que a) la sangle de la ceinture abdominale passe sur l'entrejambe de l'enfant ; b) la partie diagonale de la sangle de la ceinture passe au-dessus des épaules de l'enfant. Assurez-vous que la sangle de la ceinture abdominale passe sous les accoudoirs, puis attachez-la dans la boucle.

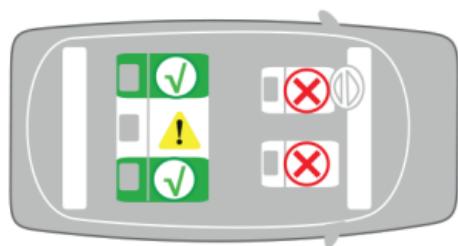
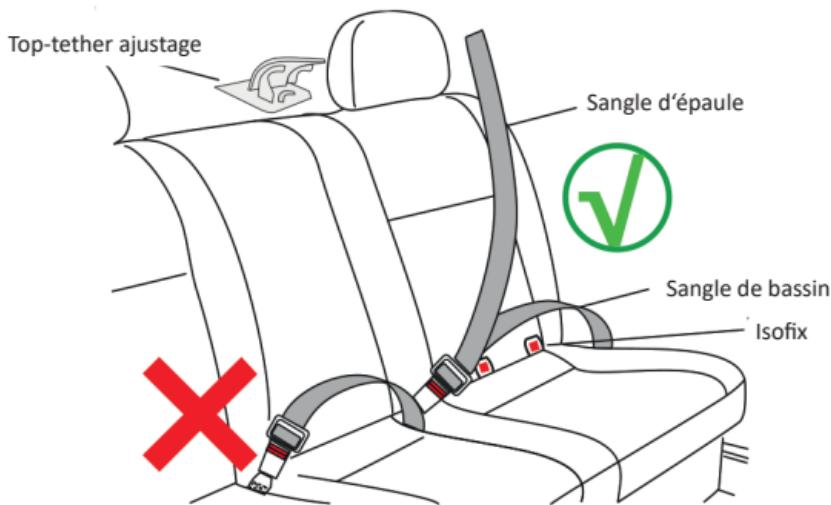
Étape 4 : Assurez-vous que la ceinture de sécurité n'est pas tordue. Vérifiez que les parties diagonales de la sangle de la ceinture passent par la rainure des accoudoirs. En même temps, les bretelles doivent être réglées à une hauteur, juste au-dessus du cou de votre enfant.

Étape 5 : Réglez la hauteur de l'appuie-tête, assurez-vous que le crochet sur l'appuie-tête est à 1 cm au-dessus de l'épaule de votre enfant.

Étape 6 : Serrez bien la ceinture de sécurité vers le haut, vérifiez que le siège est bien installé.

Prudence: Assurez-vous que la ceinture de sécurité n'est pas tordue. Vérifiez également que le capot est correctement installé et qu'il est bien adapté à la ceinture de sécurité.

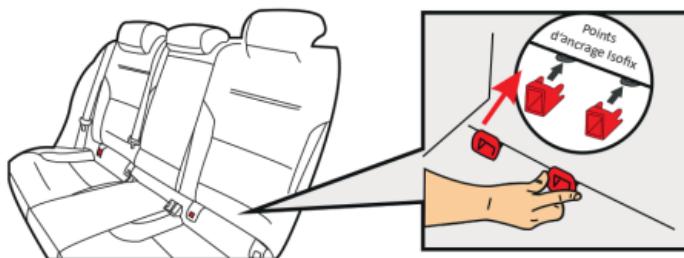
Système universel de retenue : pour les voitures avec Isofix



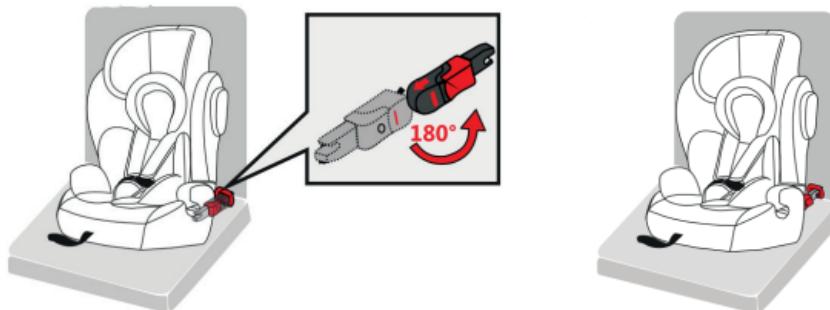
! Ne convient qu'aux véhicules ayant une ceinture trois points et qui ont été contrôlés et autorisés en vertu du règlement CEE n° 16 ou d'une norme équivalente. Ce type de siège enfant est compatible avec les autres sièges auto. En cas de doutes, veuillez consulter le fabricant ou le vendeur.

Utilisation pour 9-18 kg (Groupe I, env. de 9 mois à 4 ans)

Installez le siège enfant dans le sens de la marche.



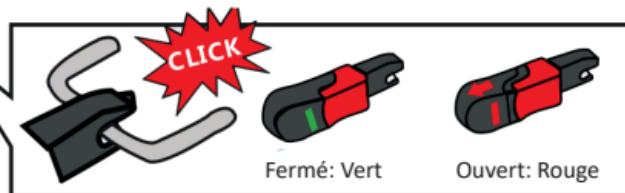
Étape 1 : Placez la rainure de guidage Isofix en position dans les points d'ancrage Isofix.

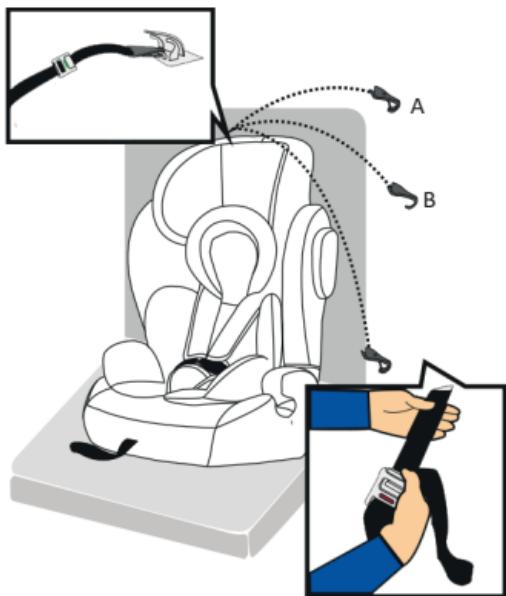


Étape 2 : Faites tourner les connecteurs Isofix vers l'extérieur jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Vérifiez que les connecteurs Isofix se déplacent dans un angle de 15° et ne peuvent se retourner.



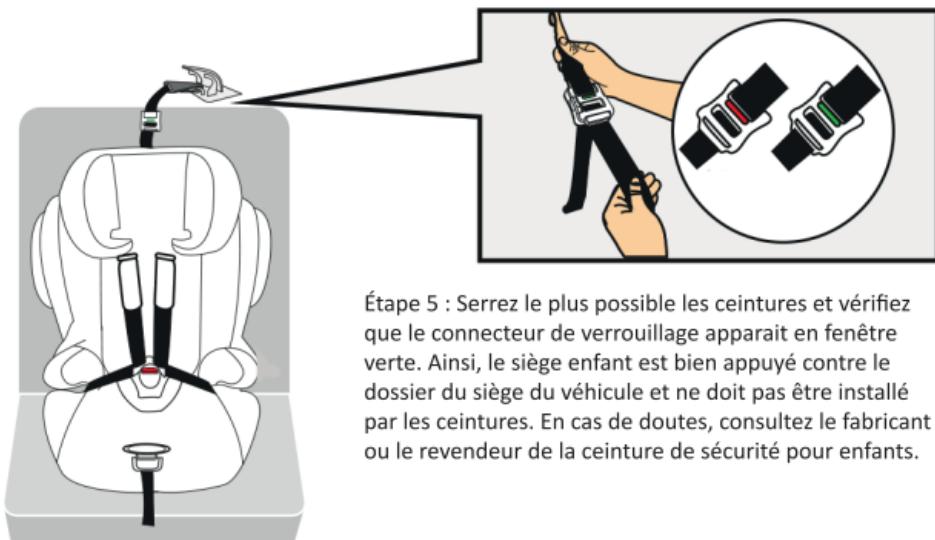
Étape 3 : Ensuite, retirez le revêtement en plastique noir des connecteurs Isofix, afin de placer ceux-ci dans la fenêtre rouge. La couleur rouge signifie que les connecteurs Isofix sont débloqués. Poussez la base Isofix vers les points fixes, assurez-vous que la base Isofix est enclenchée sur les points fixes. Vérifiez que le connecteur Isofix est en fenêtre verte.





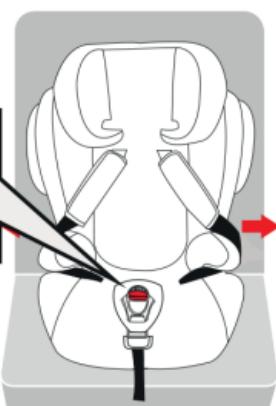
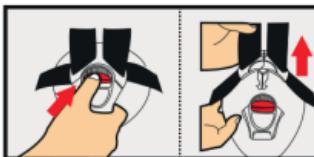
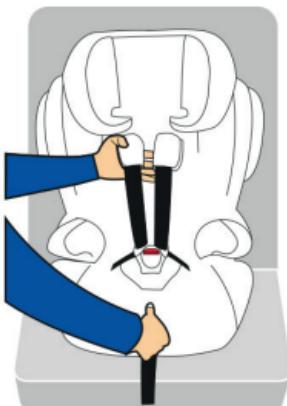
Étape 4 : Ouvrez le capot du connecteur de verrouillage, laissez le crochet d'ancrage supérieur bloquer les points d'ancrage de verrouillage et assurez-vous qu'il est bien serré (Les points d'ancrage de verrouillage sont légèrement différents selon les voitures, veuillez lire attentivement le manuel de la voiture).

PRUDENCE : Assurez-vous que la ceinture de sécurité n'est pas tordue.



Étape 5 : Serrez le plus possible les ceintures et vérifiez que le connecteur de verrouillage apparaît en fenêtre verte. Ainsi, le siège enfant est bien appuyé contre le dossier du siège du véhicule et ne doit pas être installé par les ceintures. En cas de doutes, consultez le fabricant ou le revendeur de la ceinture de sécurité pour enfants.

Utilisation pour 9-18 kg (Groupe I, env. de 9 mois à 4 ans)



Étape 1 : Tel que montré dans l'image ci-dessus, une main appuie sur le dispositif de réglage du harnais pendant que l'autre libère les bretelles, ensuite, il est possible de libérer les bretelles à leur plus grande longueur.

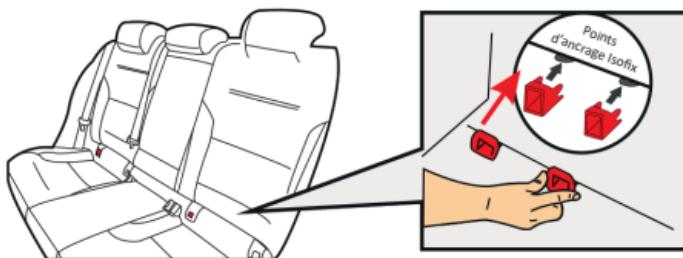
Étape 2 : Tel que montré dans l'image ci-dessus, appuyez sur le bouton rouge pour libérer la boucle, puis placez les bretelles de chaque côté des accoudoirs.



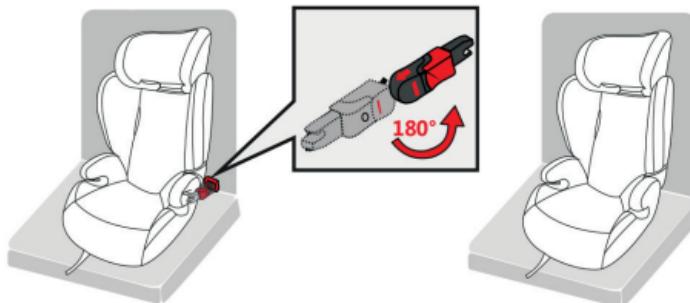
Étape 3 : Asseyez votre bébé dans le siège enfant, replacez les bretelles dans leur position originale. Réglez bien les bretelles selon la taille des épaules de votre enfant. Fermez l'insert et faites le entrer dans la boucle. Assurez-vous que vous entendez un « clic ». Vérifiez ensuite que la ceinture de sécurité n'est pas tordue. Serrez bien la partie de la ceinture sur les épaules, et enfin réglez la hauteur de l'appuie-tête, selon la taille de votre enfant.

Utilisation pour 15-36 kg (Groupe II & III, env. de 3 ans à 12 ans)

Installez le siège enfant dans le sens de la marche.



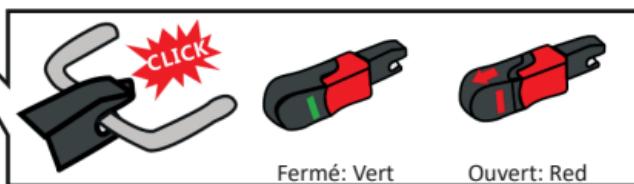
Étape 1 : Placez la rainure de guidage Isofix en position dans les points d'ancrage Isofix.



Étape 2 : Faites tourner les connecteurs Isofix vers l'extérieur jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Vérifiez que les connecteurs Isofix se déplacent dans un angle de 15° et ne peuvent se retourner.



Étape 3 : Ensuite, retirez le revêtement en plastique noir des connecteurs Isofix, afin de placer ceux-ci dans la fenêtre rouge. La couleur rouge signifie que les connecteurs Isofix sont débloqués. Poussez la base Isofix vers les points fixes, assurez-vous que la base Isofix est enclenchée sur les points fixes. Vérifiez que le connecteur Isofix est en fenêtre verte.



Utilisation pour 15-36 kg (Groupe II & III, env. de 3 ans à 12 ans)



Étape 1 : Placez le siège enfant sur le siège du véhicule, en vous assurant de bien appuyer celui-ci contre le dossier du siège du véhicule.

Étape 2 : Asseyez l'enfant dans le siège enfant.

Étape 3 : Serrez bien la ceinture de sécurité, en vérifiant que a) la sangle de la ceinture abdominale passe sur l'entrejambe de l'enfant ; b) la partie diagonale de la sangle de la ceinture passe au-dessus des épaules de l'enfant. Assurez-vous que la sangle de la ceinture abdominale passe sous les accoudoirs, puis attachez-la dans la boucle.

Étape 4 : Assurez-vous que la ceinture de sécurité n'est pas tordue. Vérifiez que les parties diagonales de la sangle de la ceinture passent par la rainure des accoudoirs. En même temps, les bretelles doivent être réglées à une hauteur, juste au-dessus du cou de votre enfant.

Étape 5 : Réglez la hauteur de l'appuie-tête, assurez-vous que le crochet sur l'appuie-tête est à 1 cm au-dessus de l'épaule de votre enfant.

Étape 6 : Serrez bien la ceinture de sécurité vers le haut, vérifiez que le siège est bien installé.

Prudence: Assurez-vous que la ceinture de sécurité n'est pas tordue. Vérifiez également que le capot est correctement installé et qu'il est bien adapté à la ceinture de sécurité.

Consignes d'entretien

1. Retrait du rembourrage:

Rembourrage du dos: ouvrez d'abord le rembourrage au dos du siège, puis tirez vers l'avant. Le rembourrage du dos peut alors être lavé.

Housse de siège et de tête: retirez simplement la housse. La housse de siège/tête peut alors être lavée.

	Laver à la main		Ne pas sécher à sec
	Température inférieure à 30 degrés		Ne pas repasser
	Ne pas utiliser de décolorant		Utiliser un savon doux

2. Nettoyage des housses de siège:

En cas de salissures légères, les housses peuvent être nettoyées avec une éponge humide et de l'eau savonneuse ou à la main à 30 ° dans de l'eau savonneuse. Ne pas utiliser de nettoyant à base de chlore. Ne convient ni à la machine à laver ni au sèche-linge.

3. Nettoyage du siège en plastique:

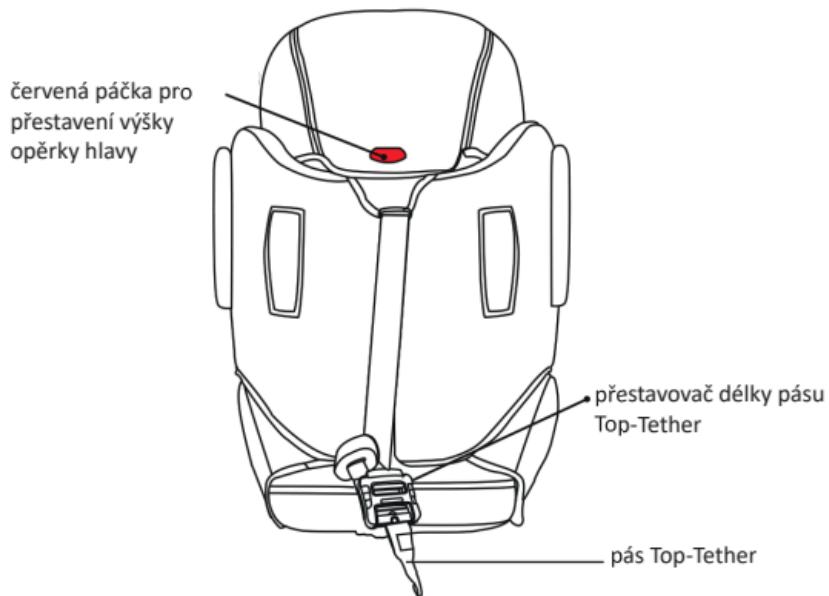
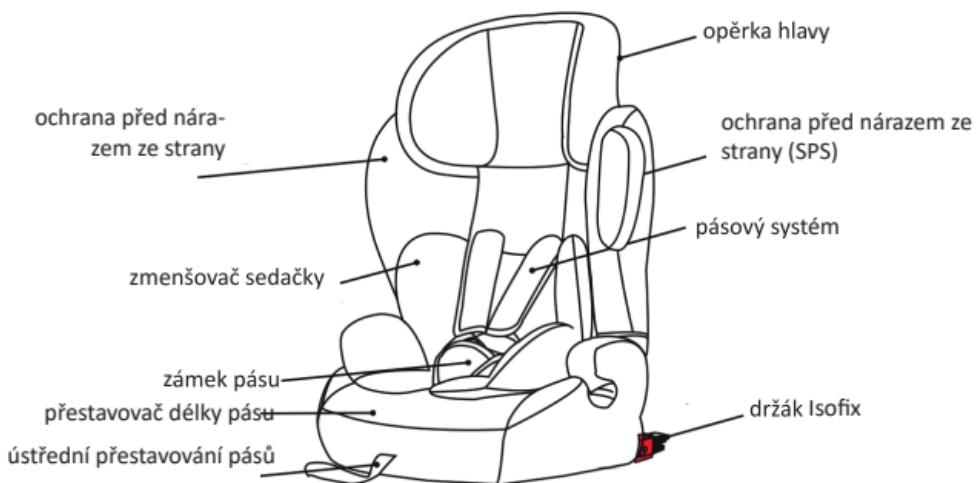
Le harnais peut être nettoyé à la main avec une lessive à main, de l'eau chaude et une éponge. Ne pas utiliser de nettoyant agressif.

Děkujeme, že jste zakoupili naši dětskou autosedačku kategorie 1/2/3. Potřebujete-li pomoc ohledně tohoto produktu, obraťte se prosím na náš zákaznický servis.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- POZOR: Před použitím této autosedačky si pečlivě přečtěte tento návod a uchovejte si jej jako referenci.
- V případě nedodržení tohoto návodu ohrozíte bezpečnost svého dítěte.
- Používá-li tuto autosedačku cizí osoba, bezpodmínečně ji poučte o zacházení se sedačkou – nesete totiž odpovědnost za bezpečnost svého dítěte.
- Zádržný systém lze využívat pro děti o hmotnosti od 9 do 36 kg (doporučený věk: 9 měsíců až 12 let).
- V případě používání dětské sedačky na sedadlech spolujezdce s čelním airbagem posuňte sedadlo spolujezdce pokud možno nejdále dozadu.
- Sedačka je vhodná jenom pro vozidla s trojbodovým pásem, která byla testována a povolena dle regulace ECE č. 16 nebo dle srovnatelného standardu.
- Nejbezpečnější pozici pro autosedačku jsou zadní sedadla – dítě nikdy nepřepravujte bez připoutání. Za účelem správného přiložení pásu si prosím přečtěte tento návod.
- Pásový systém pravidelně kontrolujte ohledně výskytu opotřebení. Přesvědčte se, že pásy nejsou překrouceny.
- Po nehodě je třeba zádržný systém vyměnit.
- Sedačku chráťte před přímým slunečním zářením, abyste předešli tomu, že se vaše dítě popálí.
- Své dítě nikdy nenechávejte bez dozoru.
- Dávejte pozor na to, aby byly správně zabezpečeny zavazadla a jiné předměty, které mohou v případě nárazu způsobit poranění.
- Dětský zádržný systém nesmíte používat bez potahu sedačky.
- Potah sedačky smíte nahradit pouze potahem doporučeným výrobcem, neboť i potah může mít přímý vliv na chování zádržného systému.
- V případě nehody se musí dát spona autosedačky rychle otevřít. Proto také není dodatečně zajištěna. Naučte své dítě, že si s pásovým systémem nesmí nikdy hrát.
- Také v případě nepoužívání sedačky vám doporučujeme založit pás, aby bylo zajištěno jištění dětského zádržného systému během brždění.
- V případě přepravy sedačky v zavazadlovém prostoru na sedačku nikdy nepokládejte těžké předměty.
- Zamezte tomu, aby se sedačka dostala do styku s korozivními kapalinami v autě.
- Dítě v autosedačce nikdy nepokládejte na stůl ani nepřepravujte v nákupním vozíku.
- Sedačku nikdy nepoužívejte doma (např. jako zvýšení dětské sedačky). Sedačka nebyla na tento účel koncipována.
- Výrobce garantuje bezpečnost sedačky pouze pro prvního kupujícího.
- Důrazně nedoporučujeme používání použité autosedačky z druhé ruky.

Součásti



Správná výška ramenních pásů



Pásy příliš nízko



Pásy příliš vysoko

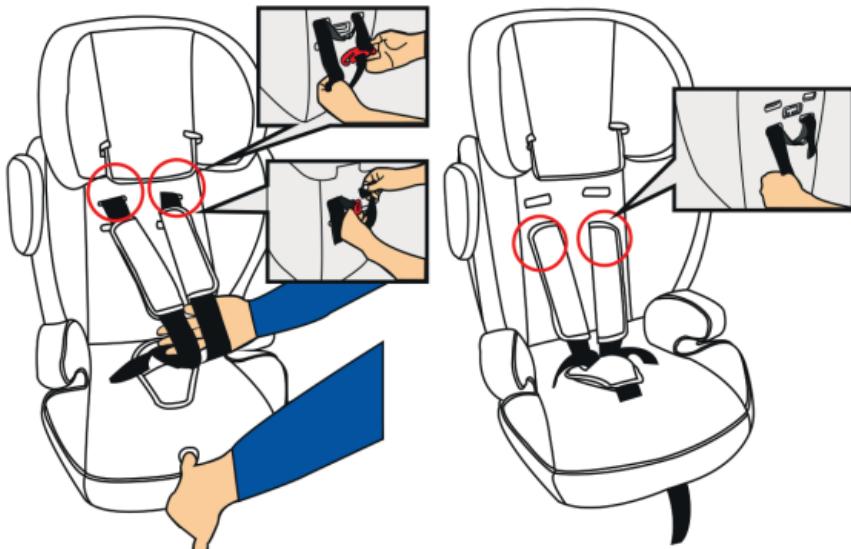


Správná výška pásu



V pravidelných intervalech kontrolujte usazení ramenních pásů, neboť vaše dítě roste.

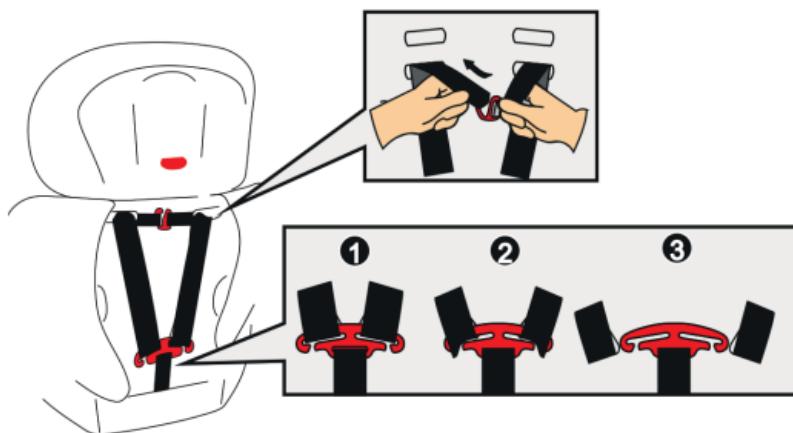
Přizpůsobení ramenních pásů



Jeden z pásov uvolněte ze spojovacího prvku pásku a poté páš vytáhněte z přední strany sedačky ven ze štěrbin pro páš. Pás následně zasuňte nad nebo pod předchozím otvorem pro páš a opět jej zasuňte do spojovacího prvku pásku. Tento postup zopakujte také pro druhý ramenní páš. Přesvědčte se, že se oba pásy nacházejí ve stejné výšce a opět uzavřete potah sedačky.

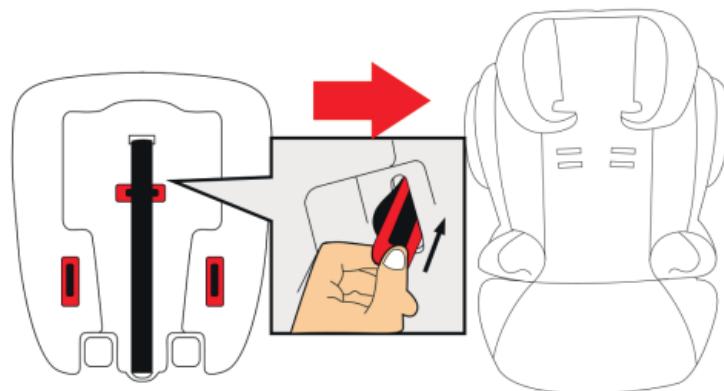
Odstanení pásového systému

1. Odstanení ramenních pásů



Nejprve otevřete potah sedačky na zadní straně sedačky, abyste získali přístup k pásovému systému. Oba pásy uvolněte ze spojovacího prvku pásů a poté ramenní pásy vytáhněte z přední strany sedačky ven ze štěrbin pro pás.

2. Odstanení pánevních pásů

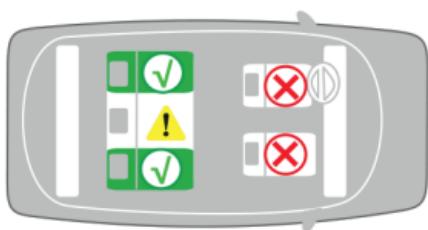
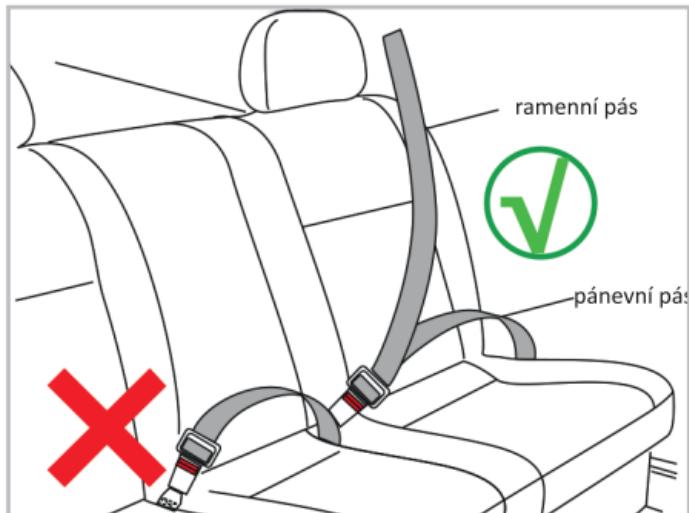


Držáky pásů otočte na úzkou stranu a protáhněte je přes sedačku a potah sedačky.

POZOR: Za žádných okolností neodstraňujte opěrku zad dětské sedačky. Bez opěrky zad by dítě nebylo ze stran dostatečně chráněno.

Univerzální dětský zádržný systém: pro auta bez Isofix

Vozidlo by mělo být vybaveno trojbodovým pásem.



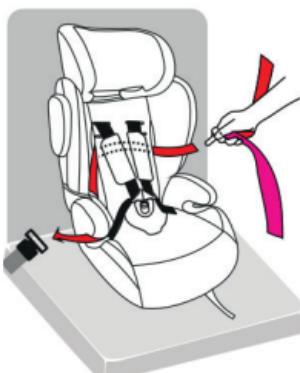
Sedačka je vhodná jenom pro vozidla s trojbodovým pásem, která byla testována a povolena dle regulace ECE č. 16 nebo dle srovnatelného standardu.

Tento druh dětské sedačky může být popřípadě kompatibilní s jinými sedadly vozidel.

Pokud nemáte jistotu, obraťte se raději na výrobce nebo prodejce.

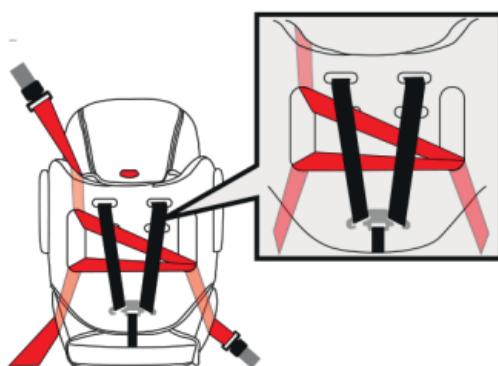
Používání pro 9-18 kg (kategorie I, cca 9 měsíců až 4 roky)

Dětskou sedačku namontujte dle směru jízdy vozidla.



Krok 1: Dětskou sedačku postavte na sedadlo vozu a přesvědčte se, že pevně přiléhá k opěrce zad sedadla vozu.

Krok 2: Sedací polštář a opěrku zad kompletně připevněte tak, jak je to znázorněno na obrázku.

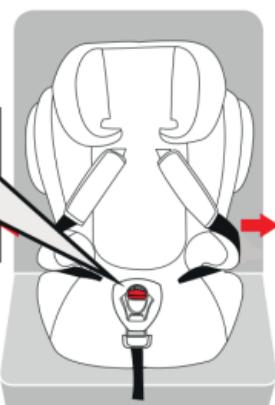
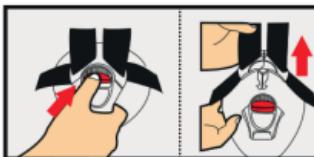
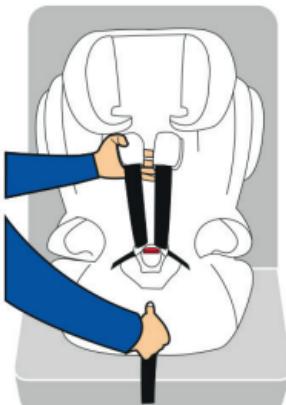


Krok 3: Pozor: Přesvědčte se, že pás sedadla vozidla při pohledu ze zadu probíhá pod pásem dětské sedačky, nesmí vycházet nad něj.
Toto je velmi důležité.



Krok 4: Zajistěte, aby se pás sedadla vozidla neprekroutil. Dále pak zajistěte, aby podbřišková část pásu sedadla vozidla probíhala pod opěrkou ruky a aby diagonální úsek pásu sedadla vozidla procházel pod červeným kotvíčím bodem. Pás sedadla vozidla upevněte do zámku pásu a dbejte na to, aby pás bezpečně zacvakl, což byste měli slyšet.

Používání pro 9-18 kg (kategorie I, cca 9 měsíců až 4 roky)



Krok 1: V souladu s ukázkou na obrázku výše jednou rukou zatlačte na přestavovač délky pásu a druhou rukou povolte ramenní řemínky, poté již lze nastavit ramenní řemínky na jejich největší možnou délku.

Krok 2: Podle znázornění na obrázku zmáčkněte červený knoflík, abyste zámek pásu povolili, následně na obě strany opěrky ruky umístěte ramenní řemínky.



Krok 3: Dítě posaďte do dětské autosedačky a ramenní řemínky umístěte do výchozí polohy. Ramenní řemínky nastavte na výšku ramen svého dítěte. Zavřete jazyček a zasuňte jej do zámku pásu tak, abyste uslyšeli kliknutí. Zajistěte, aby se pás sedadla vozidla nepřekroutil. Upevněte ramenní úsek pásu a na konec ještě nastavte výšku opěrky hlavy tak, aby vyhovovala výšce vašeho dítěte.

Používání pro 15-36 kg (kategorie II a III, cca 3 až 12 let)



Krok 1: Dětskou sedačku postavte na sedadlo vozu a přesvědčte se, že pevně přiléhá k opěrce zad sedadla vozu.

Krok 2: Dítě posadte do dětské autosedačky.

Krok 3: Upevněte pás sedadla vozidla a přesvědčte se přitom, že a) pánevní pás prochází nad rozkrokem dítěte; b) ramenní pásy prochází nad rameny dítěte. Přesvědčte se, že pánevní pás prochází pod opěrkou ruky a poté jej upevněte v zámku pásu.

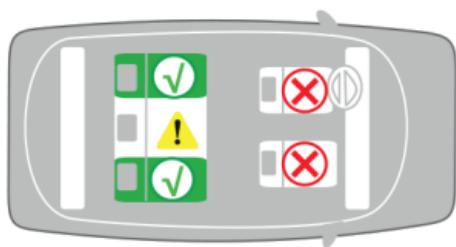
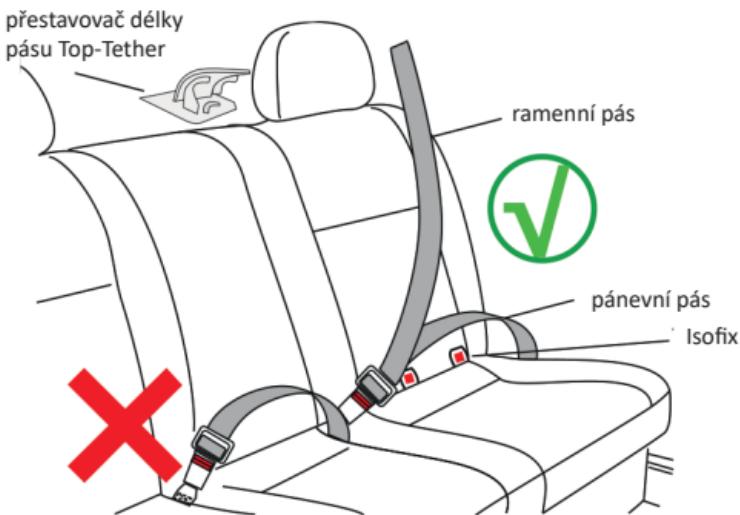
Krok 4: Zajistěte, aby se pás sedadla vozidla nepřekroutil. Zkontrolujte, zda ramenní pás prochází přes štěrbiny v opěrce ruky. Ramenní řemínky současně nastavte na výšku bezprostředně nad krkem svého dítěte.

Krok 5: Výšku opěrky hlavy nastavte a zajistěte přitom, aby se jazýček na opěrce hlavy nacházel 1 cm nad rameny vašeho dítěte.

Krok 6: Pevně potáhněte pás sedadla vozidla nahoru a zajistěte přitom, že je pás sedadla vozidla bezpečně upevněn.

Pozor: Zajistěte, aby se pás sedadla vozidla nepřekroutil. Zkontrolujte také, zda je kryt správně namontován a pasuje k pásu sedačky.

Univerzální dětský zádržný systém: pro auta s Isofix



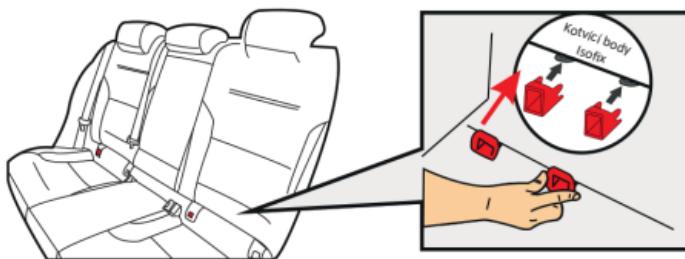
! Sedačka je vhodná jenom pro vozidla s trojbodovým pásem, která byla testována a povolena dle regulace ECE č. 16 nebo dle srovnatelného standardu.

Tento druh dětské sedačky může být popřípadě kompatibilní s jinými sedadly vozidel.

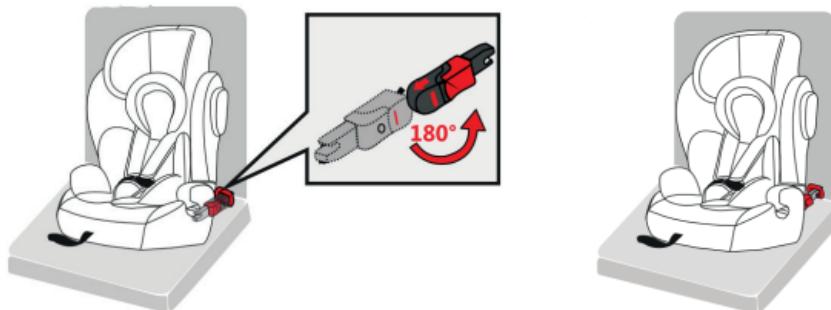
Pokud nemáte jistotu, obraťte se raději na výrobce nebo prodejce.

Používání pro 9-18 kg (kategorie I, cca 9 měsíců až 4 roky)

Dětskou sedačku namontujte dle směru jízdy vozidla.



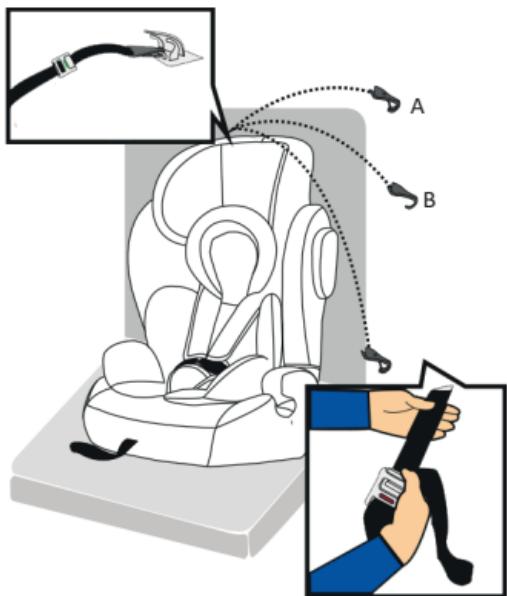
Krok 1: Červenou vodicí drážku Isofix umístěte do pozice kotvících bodů Isofix.



Krok 2: Spojovací díly Isofix vykrucujte ven, až dokud neuslyšíte kliknutí. Zkontrolujte, zda se spojovacími díly dá pohybovat v úhlu 15 stupňů a zda je nelze překroutit.

Krok 3: Poté stáhněte černý plastový kryt spojovacích dílů Isofix, abyste mohli spojovací díly Isofix zastrčit do červeného otvoru. Červená znamená, že spojovací díly Isofix nejsou zasunuty a zajištěny. Zmáčkněte spodní díl Isofix až po pevný bod a zajistěte, aby byl spodní díl Isofix aretován pevnými body. Zkontrolujte, zda se spojovací díl Isofix nachází v zeleném otvoru.





Krok 4: Otevřete kryt zámku pásu vozidla, horním jazýčkem pásu zablokuje blokovací body zámku a zajistěte, že jazýček je správně a pevně usazen. (Kotvíci body pásu mohou u různých modelů vozů vypadat odlišně. Více si prosím přečtěte v příručce, která popisuje váš vůz.)

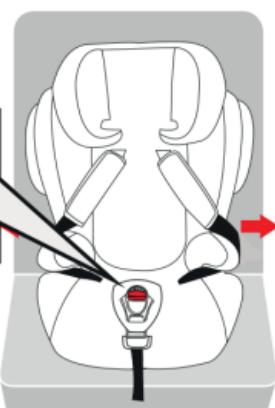
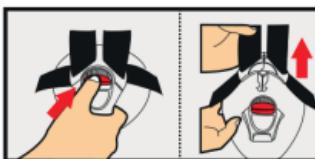
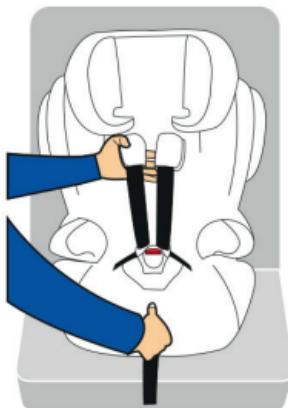
POZOR: Zajistěte, aby se pás sedadla vozidla nepřekroutil.



Krok 5: Pásy upevněte tak pevně, jak to jen jde, a zkонтrolujte, zda zámek pásu vykazuje zelené zbarvení. Tímto způsobem přiléhá dětská sedačka pevně k opérce zad sedadla vozidla a nemusí být přidržována pásy.

V případě pochybností se obrátte na výrobce dětského zádržného systému nebo na maloobchodního prodejce, u nějž jste jej zakoupili.

Používání pro 9-18 kg (kategorie I, cca 9 měsíců až 4 roky)



Krok 1: V souladu s ukázkou na obrázku výše jednou rukou zatlačte na přestavovač délky pásu a druhou rukou povolte ramenní řemínky, poté již lze nastavit ramenní řemínky na jejich největší možnou délku.

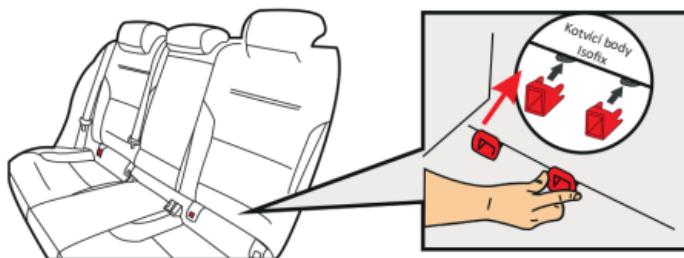
Krok 2: Podle znázornění na obrázku zmáčkněte červený knoflík, abyste zámek pásu povolili, následně na obě strany opěrky ruky umístěte ramenní řemínky.



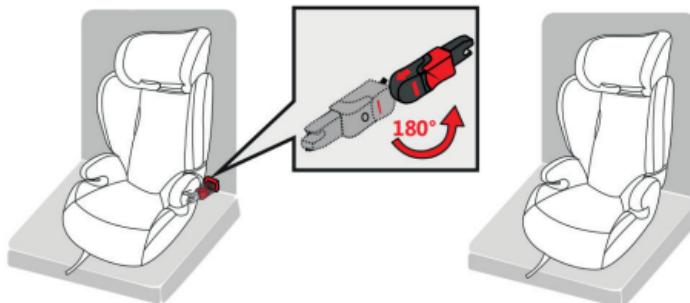
Krok 3: Dítě posaďte do dětské autosedačky a ramenní řemínky umístěte do výchozí polohy. Ramenní řemínky nastavte na výšku ramen svého dítěte. Zavřete jazyček a zasuňte jej do zámku pásu tak, abyste uslyšeli kliknutí. Zajistěte, aby se pás sedadla vozidla nepřekroutil. Upevněte ramenní úsek pásu a na konec ještě nastavte výšku opěrky hlavy tak, aby vyhovovala výšce vašeho dítěte.

Používání pro 15-36 kg (kategorie II a III, cca 3 až 12 let)

Dětskou sedačku namontujte dle směru jízdy vozidla.



Krok 1: Červenou vodicí drážku Isofix umístěte do pozice kotvících bodů Isofix.



Krok 2: Spojovací díly Isofix vykrucujte ven, až dokud neuslyšíte kliknutí. Zkontrolujte, zda se spojovacími díly dá pohybovat v úhlu 15 stupňů a zda je nelze překroutit.



Krok 3: Poté stáhněte černý plastový kryt spojovacích dílů Isofix, abyste mohli spojovací díly Isofix zastrčit do červeného otvoru. Červená znamená, že spojovací díly Isofix nejsou zasunuty a zajistěny. Zmáčkněte spodní díl Isofix až po pevný bod a zajistěte, aby byl spodní díl Isofix aretován pevnými body. Zkontrolujte, zda se spojovací díl Isofix nachází v zeleném otvoru.



Používání pro 15-36 kg (kategorie II a III, cca 3 až 12 let)



Krok 1: Dětskou sedačku postavte na sedadlo vozu a přesvědčte se, že pevně přiléhá k opěrce zad sedadla vozu.

Krok 2: Dítě posaďte do dětské autosedačky.

Krok 3: Upevněte pás sedadla vozidla a přesvědčte se přitom, že a) pánevní pás prochází nad rozkrokem dítěte; b) ramenní pásy prochází nad rameny dítěte. Přesvědčte se, že pánevní pás prochází pod opěrkou ruky a poté jej upevněte v zámku pásu.

Krok 4: Zajistěte, aby se pás sedadla vozidla nepřekroutil. Zkontrolujte, zda ramenní pás prochází přes štěrbiny v opěrce ruky. Ramenní řemínky současně nastavte na výšku bezprostředně nad krkem svého dítěte.

Krok 5: Výšku opěrky hlavy nastavte a zajistěte přitom, aby se jazýček na opěrce hlavy nacházel 1 cm nad rameny vašeho dítěte.

Krok 6: Pevně potáhněte pás sedadla vozidla nahoru a zajistěte přitom, že je pás sedadla vozidla bezpečně upevněn.

Pozor: Zajistěte, aby se pás sedadla vozidla nepřekroutil. Zkontrolujte také, zda je kryt správně namontován a pasuje k pásu sedačky.

Upozornění ohledně péče

1. Sejmutí polstrování:

Zádový polštář: Nejprve otevřete polštář na zadní straně sedačky, poté jej svlékněte směrem dopředu. Zádový potah nyní můžete vyprat.

Sedací a hlavový potah: Potah jednoduše svlečte. Sedací a hlavový potah nyní můžete vyprat.

	Perte v rukou		Nečistěte chemicky
	Teplota pod 30°		Nežehlete
	Nebělte		Čistěte šetrným mýdlem

2. Čištění sedacích potahů:

V případě lehkého znečištění můžete potahy vyčistit vlhkou houbou a mýdlovou vodou nebo ručně vyprat v mýdlové vodě o teplotě 30 °C. Nepoužívejte čisticí prostředky s obsahem chlóru. Nevhodné do praček a sušiček prádla.

3. Čištění plastové sedačky

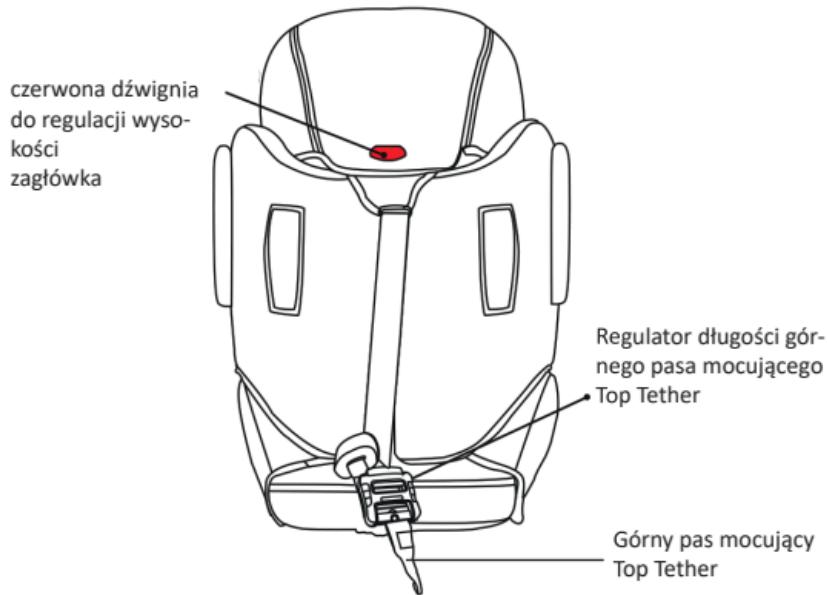
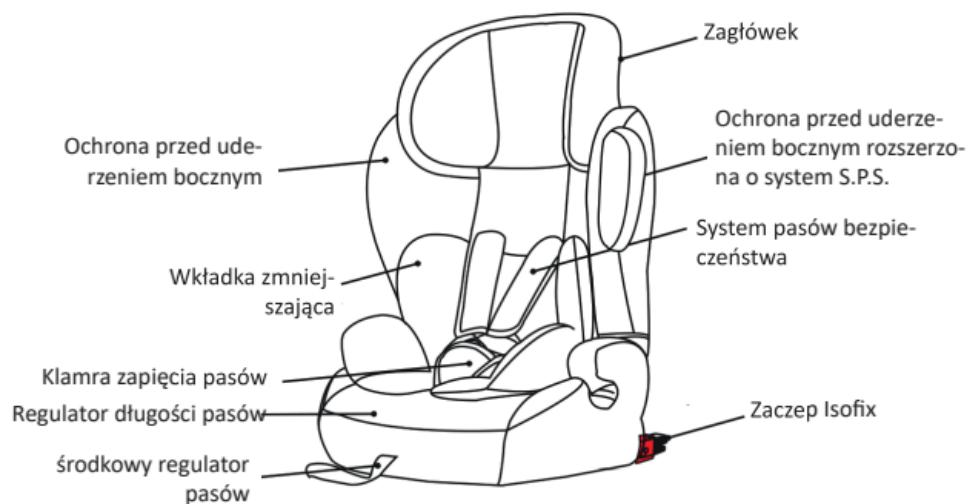
Pásový systém lze čistit prostředkem na ruční praní, teplou vodou a houbou. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Dziękujemy bardzo za zakup naszego fotelika dziecięcego grupy 1/2/3.
Jeśli będzie Państwu potrzebna pomoc w związku z niniejszym produktem,
proszę zwrócić się do naszego serwisu technicznego.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- UWAGA: Przed rozpoczęciem użytkowania fotelika dziecięcego prosimy o staranne zapoznanie się z niniejszą instrukcją i zachowanie jej jako źródło odniesienia.
- W przypadku nieprzestrzegania tej instrukcji obsługi bezpieczeństwo dziecka może być zagrożone.
- W przypadku użytkowania tego fotelika przez osobę trzecią, należy tę osobę koniecznie poinstruować w zakresie jego obsługi - za bezpieczeństwo swojego dziecka odpowiadają Państwo sami.
- Urządzenie przytrzymujące dla dzieci jest przeznaczone dla dzieci o wadze od 9 do 36 kg (zalecany wiek: od 9 miesięcy do 12 lat).
- Podczas użytkowania fotelika zainstalowanego na siedzeniu pojazdu wyposażonym w przednią poduszką powietrzną należy siedzenie odsunąć maksymalnie do tyłu.
- Fotelik nadaje się tylko do użytkowania w pojazdach z trzypunktowym pasem bezpieczeństwa, które zostały zbadane i uzyskały homologację na podstawie regulaminu EKG/ONZ nr 16 lub innego porównywalnego standardu.
- Najbezpieczniejszą pozycją dla tego fotelika samochodowego jest tylne siedzenie - dziecko nigdy nie może być przewożone bez zapiętych pasów bezpieczeństwa. Niniejsza instrukcja zawiera opis prawidłowego zapieniania pasów bezpieczeństwa.
- Należy systematycznie sprawdzać system pasów bezpieczeństwa pod kątem zużycia. Należy upewnić się, czy pasy nie są poskręcane.
- Po wypadku urządzenie przytrzymujące dla dzieci musi zostać wymienione na nowe.
- Należy chronić fotelik przed bezpośrednim nasłonecznieniem, aby zapobiec oparzeniu dziecka.
- Nigdy nie należy zostawiać dziecka bez opieki.
- Bagaże oraz inne przedmioty, które mogą spowodować obrażenia podczas kolizji powinny być prawidłowo zabezpieczone.
- Nie wolno używać urządzenia przytrzymującego dla dzieci bez pokrowca fotelika samochodowego.
- Pokrowiec fotelika może zostać wymieniony tylko na pokrowiec zalecany przez producenta, ponieważ ma on bezpośredni wpływ na zachowanie urządzenia przytrzymującego dla dzieci.
- W razie wypadku klamra pasa bezpieczeństwa siedzenia pojazdu musi dać się szybko odpiąć. Z tego względu nie jest ona dodatkowo zabezpieczona. Dziecko musi nauczyć się, że nie wolno mu bawić się systemem pasa bezpieczeństwa.
- Nawet jeśli fotelik nie jest w danym momencie używany, zalecamy założenie na niego pasa bezpieczeństwa w celu zapewnienia bezpieczeństwa urządzenia przytrzymującego dla dzieci w trakcie manewru hamowania.
- Gdy fotelik jest przewożony w bagażniku, nigdy nie należy kłaść na niego ciężkich przedmiotów.
- Unikać kontaktu fotelika z płynami korozjnymi znajdującymi się w samochodzie.
- Nigdy nie należy stawiać dziecka siedzącego w foteliku samochodowym na stole ani wozić w wózku zakupowym.
- Nie używać tego fotelika w domu (np. jako podwyższenia do siedziska dla dziecka). Fotelik nie został przewidziany do takiej funkcji.
- Producent gwarantuje bezpieczeństwo fotelika tylko dla jego pierwszego użytkownika.
- Zdecydowanie odradza się korzystanie z używanego fotelika samochodowego dla dzieci.

Elementy dołączane

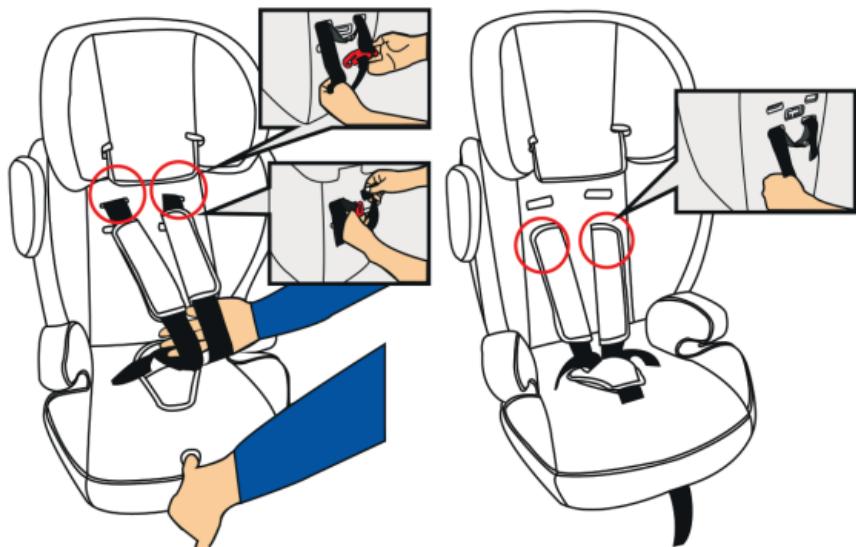


Prawidłowa wysokość pasów barkowych



Należy sprawdzać regularnie pozycję pasów barkowych, mając na uwadze, że dziecko rośnie.

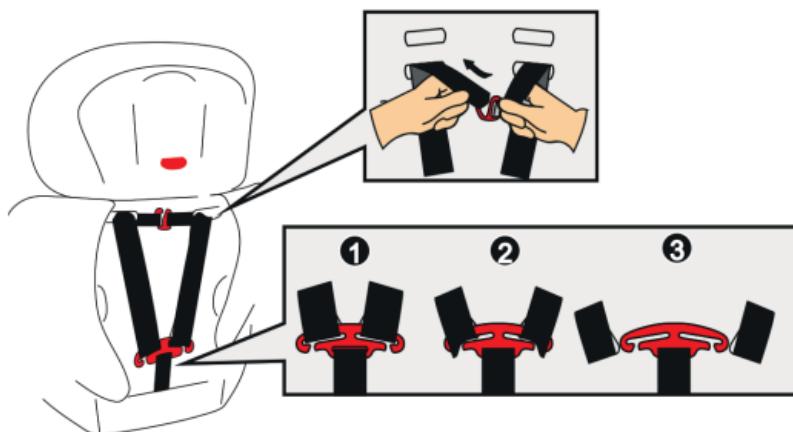
Dopasowanie pasów barkowych



Wyjąć jeden z pasów z łącznika i wyciągnąć go od przedniej strony fotelika z otworów przelotowych na pasy. Następnie wsunąć pas do otworu powyżej lub poniżej poprzedniego otworu przelotowego i ponownie wetknąć go do łącznika. Tę procedurę należy powtórzyć z drugim pasem barkowym. Upewnić się, że oba pasy są umiejscowione na tej samej wysokości i ponownie zamknąć pokrowiec fotelika.

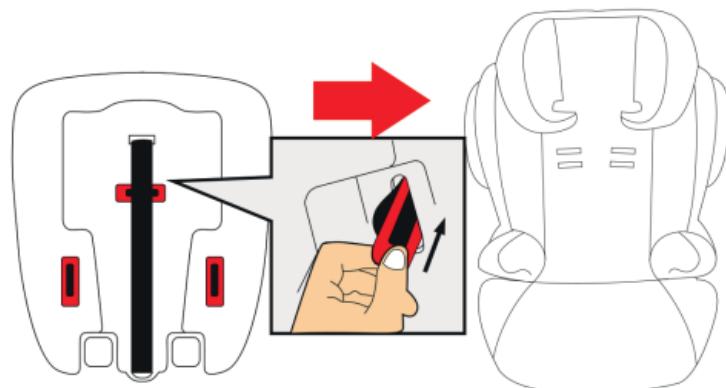
Demontaż systemu pasów

1. Demontaż pasów barkowych



Najpierw otworzyć z tyłu pokrowiec fotelika, aby uzyskać dostęp do systemu pasów. Wyjąć oba pasy barkowe z łącznika i wyciągnąć je od przedniej strony fotelika z otworów przelotowych na pasy.

2. Demontaż pasów biodrowych

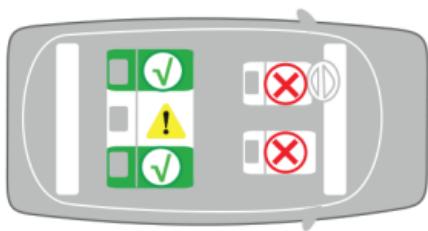
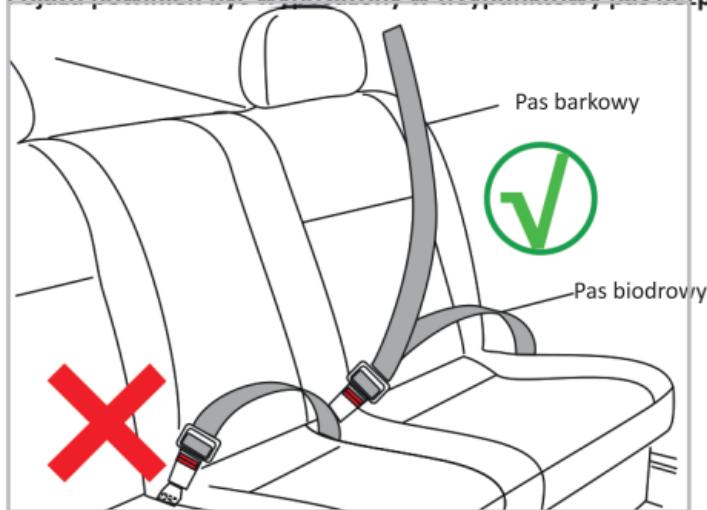


Obrócić uchwyt pasa na jego wąską stronę i przepchnąć go przez fotelik i pokrowiec.

UWAGA: W żadnym wypadku nie zdejmować oparcia fotelika. Bez oparcia dziecko nie ma zapewnionej wystarczającej bocznej ochrony.

Uniwersalne urządzenie przytrzymujące dla dzieci: do samochodów bez systemu Isofix

Pojazd powinien być wypożyczony w trzypunktowy pas bezpieczeństwa.



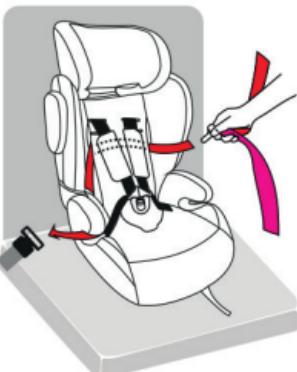
Fotelik nadaje się tylko do użytkowania w pojazdach z trzypunktowym pasem bezpieczeństwa, które zostały zbadane i uzyskały homologację na podstawie regulaminu EKG/ONZ nr 16 lub innego porównywalnego standardu.

Ten typ fotelika dziecięcego może być kompatybilny z innymi rodzajami siedzeń pojazdów.

W razie braku pewności proszę zwrócić się do producenta lub sprzedawcy.

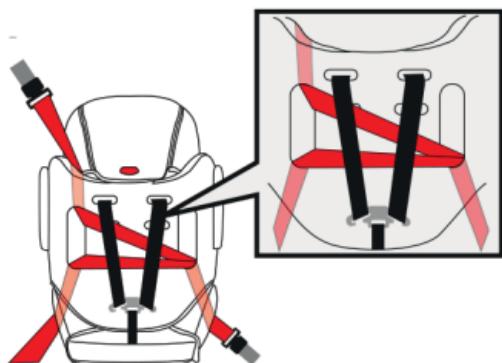
Zastosowanie w przypadku dzieci o wadze 9-18 kg (grupa I, wiek ok. 9 miesięcy do 4 lat)

Zainstalować fotelik w kierunku jazdy pojazdu.



Krok 1: Umieścić fotelik na siedzeniu pojazdu i upewnić się, że ścisłe przylega do oparcia siedzenia pojazdu.

Krok 2: Zamocować kompletnie poduszkę siedziska i oparcie w sposób pokazany na rysunku.

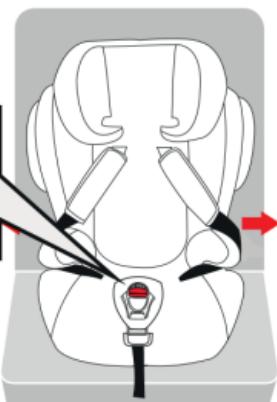
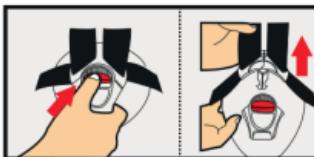
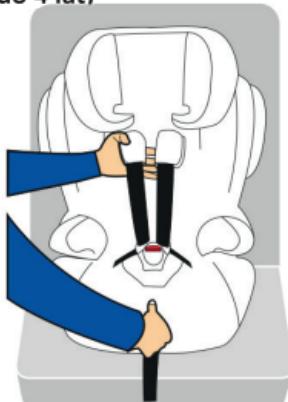


Krok 3: Uwaga: Należy upewnić się, że pas bezpieczeństwa siedzenia pojazdu, patrząc od tyłu, przechodzi pod pasem fotelika; nie może przebiegać nad nim. To bardzo ważne.



Krok 4: Upewnić się, czy pas bezpieczeństwa siedzenia pojazdu nie jest poskręcany. Ponadto należy się upewnić, że odcinek biodrowy pasa bezpieczeństwa siedzenia pojazdu przebiega pod podłokietnikiem oraz że odcinek pasa siedzenia biegący po przekątnej przebiega pod czerwonym punktem zaczepienia. Zamocować pas bezpieczeństwa siedzenia pojazdu w jego zapięciu, zwracając przy tym uwagę na to, czy klamra pasa w słyszałny sposób i pewnie wskoczy w zatrzasz.

Zastosowanie w przypadku dzieci o wadze 9-18 kg (grupa I, wiek ok. 9 miesięcy do 4 lat)



Krok 1: Tak jak pokazano na powyższym rysunku, jedną ręką przycisnąć regulator długości pasa, a drugą ręką poluzować pas barkowy, wówczas pasy barkowe będzie można ustawić na ich maksymalną długość.

Krok 2: Nacisnąć na czerwony przycisk tak jak to pokazano na rysunku, aby zwolnić zapięcie klamry pasa, następnie umieścić pasy barkowe po bokach podłokietników.



Krok 3: Posadzić dziecko w foteliku i umieścić pasy barkowe w ich położeniu wyjściowym. Dostosować ustawienie pasów barkowych do rozmiaru ramion dziecka. Połączyć sprzączki pasa i wetknąć je w zapięcie, aż będzie słyszalny odgłos wskoczenia w zatrzask. Upewnić się, czy pas bezpieczeństwa siedzenia pojazdu nie jest poskręcany. Umocować odcinek barkowy pasa i na koniec jeszcze wyregulować wysokość podglówka, dostosowując ją do wzrostu dziecka.

Zastosowanie w przypadku dzieci o wadze 15-36 kg (grupa II i III, wiek ok. 3 do 12 lat)



Krok 1: Umieścić fotelik na siedzeniu pojazdu i upewnić się, że ściśle przylega do oparcia siedzenia pojazdu.

Krok 2: Posadzić dziecko w foteliku.

Krok 3: Zamocować pas bezpieczeństwa siedzenia, upewniając się przy tym, że a) pas biodrowy przebiega równolegle i powyżej kroczu dziecka; b) pas barkowy przebiega nad barkiem dziecka. Upewnić się, że pas biodrowy przechodzi pod podłokietnikiem i dopiero wtedy zamocować go w zapięciu pasa.

Krok 4: Upewnić się, czy pas bezpieczeństwa siedzenia pojazdu nie jest poskręcany. Sprawdzić, czy pas barkowy przechodzi przez jeden z otworów przelotowych w podłokietniku. Ustawić jednocześnie pas barkowy na wysokość bezpośrednio powyżej szyi dziecka.

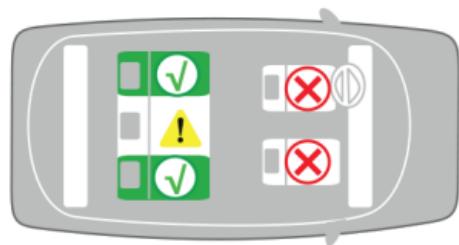
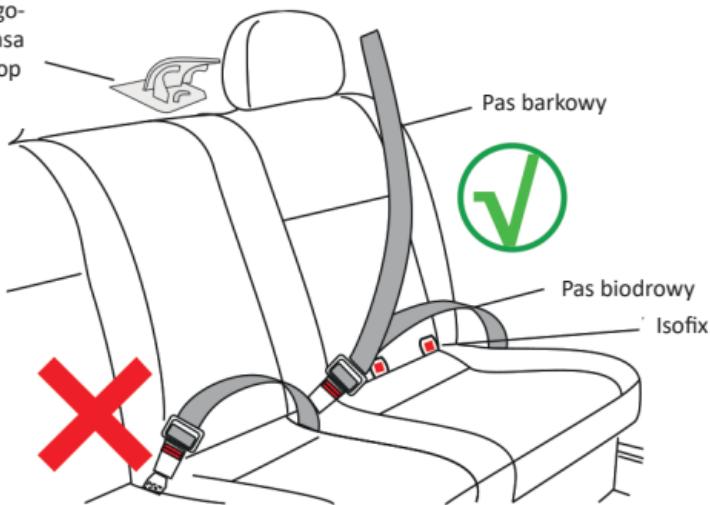
Krok 5: Wyregulować wysokość zagłówka i upewnić się przy tym, że zakrzywienie zagłówka znajduje się 1 cm powyżej barku dziecka.

Krok 6: Dociągnąć pas siedzenia ku górze i upewnić się, czy jest pewnie zamocowany.

Uwaga: Upewnić się, czy pas bezpieczeństwa siedzenia pojazdu nie jest poskręcany. Należy również sprawdzić, czy pokrowiec jest prawidłowo założony i dostosowany do pasa bezpieczeństwa siedzenia.

Uniwersalne urządzenie przytrzymujące dla dzieci: do samochodów z systemem Isofix

Regulator długości górnego pasa mocującego Top Tether



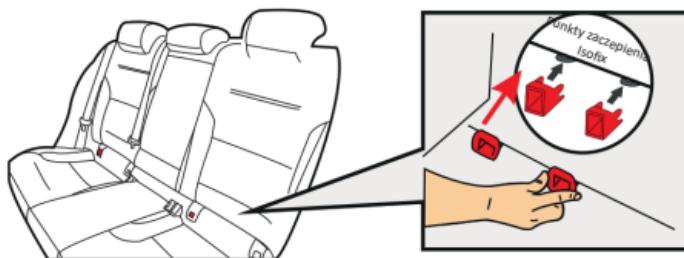
Fotelik nadaje się tylko do użytkowania w pojazdach z trzypunktowym pasem bezpieczeństwa, które zostały zbadane i uzyskały homologację na podstawie regułaminiu EKG/ONZ nr 16 lub innego porównywalnego standardu.

Ten typ fotelika dziecięcego może być kompatybilny z innymi rodzajami siedzeń pojazdów.

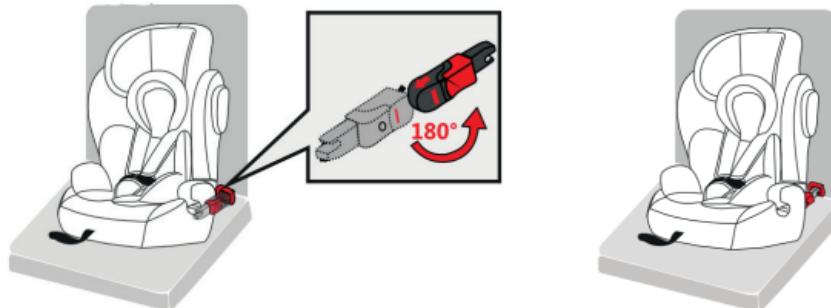
W razie braku pewności proszę zwrócić się do producenta lub sprzedawcy.

Zastosowanie w przypadku dzieci o wadze 9-18 kg (grupa I, wiek ok. 9 miesięcy do 4 lat)

Zainstalować fotelik w kierunku jazdy pojazdu.



Krok 1: Umieścić czerwoną prowadnicę Isofix w pozycji punktów zaczepienia Isofix.

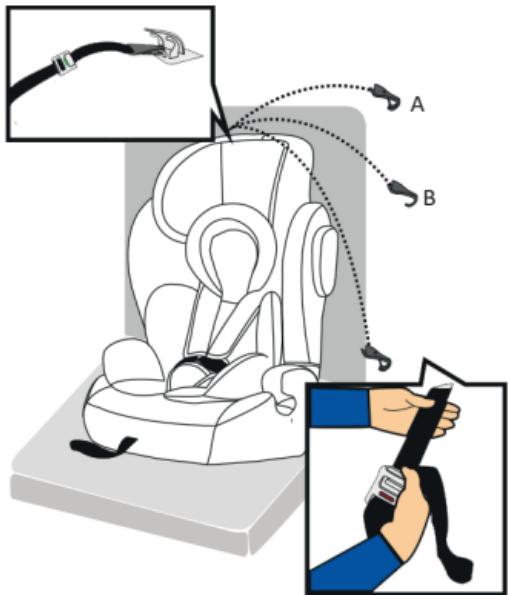


Krok 2: Wykręcić elementy łączące Isofix do momentu usłyszenia kliknięcia. Sprawdzić, czy elementy łączące Isofix dają się poruszać w zakresie kąta 15 stopni i czy nie jest możliwe ich przekręcenie.



Krok 3: Następnie zdjąć czarną plastikową osłonę elementów łączących Isofix, aby wetknąć je do czerwonego otworu. Kolor czerwony oznacza, że elementy łączące Isofix nie są wetknięte i zabezpieczone. Docisnąć dolną część mocowania Isofix do stałego punktu zaczepienia, upewnić się, że dolna część mocowania Isofix jest zablokowana w stałych punktach zaczepienia. Sprawdzić, czy element łączący Isofix znajduje się w zielonym otworze.





Krok 4: Otworzyć osłonę klamry zapięcia pasa bezpieczeństwa pojazdu, górną sprzączką pasa zablokować punkty blokowania klamry i upewnić się, czy jest dobrze zamocowana. (W różnych modelach pojazdów punkty zaczepienia pasa mogą się różnić. Odnośnie tej kwestii należy zapoznać się z informacjami zawartymi w instrukcji eksploatacji danego pojazdu.)

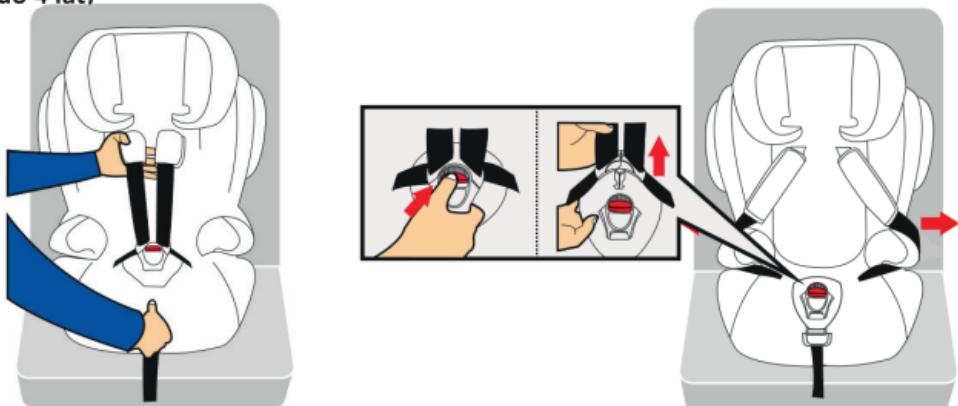
UWAGA: Upewnić się, czy pas bezpieczeństwa siedzenia pojazdu nie jest poskręcany.



Krok 5: Zamocować pasy jak najmocniej i sprawdzić, czy klamra zapięcia pasa wskazuje kolor zielony. W ten sposób fotelik będzie mocno przylegał do oparcia siedzenia pojazdu i nie musi być przytrzymywany przez pasy.

W razie pytań proszę zwrócić się do producenta urządzenia przytrzymującego fotelik dziecięcy lub do sprzedawcy.

Zastosowanie w przypadku dzieci o wadze 9-18 kg (grupa I, wiek ok. 9 miesięcy do 4 lat)



Krok 1: Tak jak pokazano na powyższym rysunku, jedną ręką przycisnąć regulator długości pasa, a drugą ręką poluzować pas barkowy, wówczas pasy barkowe będzie można ustawić na ich maksymalną długość.

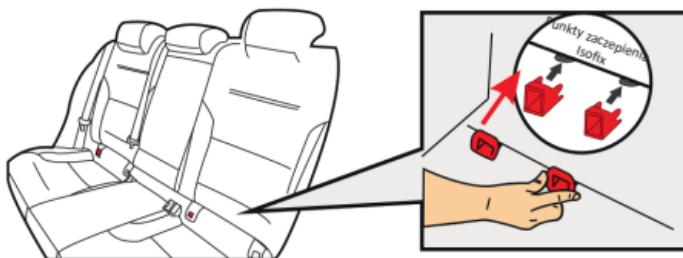
Krok 2: Nacisnąć na czerwony przycisk tak jak to pokazano na rysunku, aby zwolnić zapięcie klamry pasa, następnie umieścić pasy barkowe po bokach podłokietników.



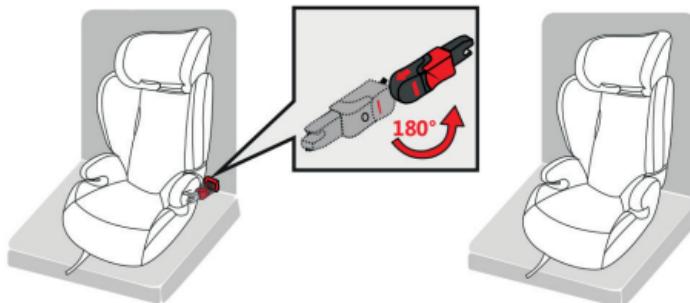
Krok 3: Posadzić dziecko w foteliku i umieścić pasy barkowe w ich położeniu wyjściowym. Dostosować ustawienie pasów barkowych do rozmiaru ramion dziecka. Połączyć sprzączki pasa i wetknąć je w zapięcie, aż będzie słyszalny odgłos wsłuchania w zatrzask. Upewnić się, czy pas bezpieczeństwa siedzenia pojazdu nie jest poskręcany. Umocować odcinek barkowy pasa i na koniec jeszcze wyregulować wysokość podglówka, dostosowując ją do wzrostu dziecka.

Zastosowanie w przypadku dzieci o wadze 15-36 kg (grupa II i III, wiek ok. 3 do 12 lat)

Zainstalować fotelik w kierunku jazdy pojazdu.



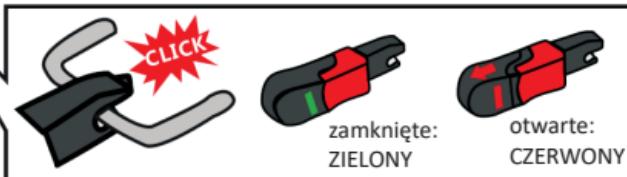
Krok 1: Umieścić czerwoną prowadnicę Isofix w pozycji punktów zaczepienia Isofix.



Krok 2: Wykręcić elementy łączące Isofix do momentu usłyszenia kliknięcia. Sprawdzić, Czy elementy łączące Isofix dają się poruszać w zakresie kąta 15 stopni i czy nie jest możliwe ich przekręcenie.



Krok 3: Następnie zdjąć czarną plastikową osłonę elementów łączących Isofix, aby wetknąć je do czerwonego otworu. Kolor czerwony oznacza, że elementy łączące Isofix nie są wetknięte i zabezpieczone. Docisnąć dolną część mocowania Isofix do stałego punktu zaczepienia, upewnić się, że dolna część mocowania Isofix jest zablokowana w stałych punktach zaczepienia. Sprawdzić, czy element łączący Isofix znajduje się w zielonym otworze.



Zastosowanie w przypadku dzieci o wadze 15-36 kg (grupa II i III, wiek ok. 3 do 12 lat)



Krok 1: Umieścić fotelik na siedzeniu pojazdu i upewnić się, że ściśle przylega do oparcia siedzenia pojazdu.

Krok 2: Posadzić dziecko w foteliku.

Krok 3: Zamocować pas bezpieczeństwa siedzenia, upewniając się przy tym, że a) pas biodrowy przebiega równolegle i powyżej kroca dziecka; b) pas barkowy przebiega nad barkiem dziecka. Upewnić się, że pas biodrowy przechodzi pod podłokietnikiem i dopiero wtedy zamocować go w zapięciu pasa.

Krok 4: Upewnić się, czy pas bezpieczeństwa siedzenia pojazdu nie jest poskręcany. Sprawdzić, czy pas barkowy przechodzi przez jeden z otworów przelotowych w podłokietniku. Ustawić jednocześnie pas barkowy na wysokość bezpośrednio powyżej szyi dziecka.

Krok 5: Wyregulować wysokość zagłówka i upewnić się przy tym, że zakrzywienie zagłówka znajduje się 1 cm powyżej barku dziecka.

Krok 6: Dociągnąć pas siedzenia ku górze i upewnić się, czy jest pewnie zamocowany.

Uwaga: Upewnić się, czy pas bezpieczeństwa siedzenia pojazdu nie jest poskręcany. Należy również sprawdzić, czy pokrowiec jest prawidłowo założony i dostosowany do pasa bezpieczeństwa siedzenia.

Informacje odnośnie utrzymania

1. Zdejmowanie miękkiej tapicerki:

Tapicerka oparcia: Najpierw na tylnej stronie fotelika otworzyć tapicerkę, następnie zdjąć ją przez pociągnięcie do przodu. Wówczas tapicerka oparcia jest już gotowa do prania.

Pokrowiec fotelika i podgłówka: Po prostu zdjąć pokrowiec. Po zdjęciu pokrowiec fotelika/podgłówka jest już gotowy do prania.

	Prać ręcznie		Nie stosować czyszczenia chemicznego
	Temperatura poniżej 30 °C		Nie prasować
	Nie wybielać		Czyścić z użyciem mydła o łagodnym działaniu

2. Czyszczenie pokrowców fotelika:

W przypadku lekkich zabrudzeń pokrowce mogą być czyszczone wilgotną gąbką i wodą z mydłem lub prane ręcznie w wodzie z mydłem o temperaturze 30 °C. Nie stosować środków czyszczących zawierających chlor. Nie nadają się do prania w pralce i suszenia w suszarce.

3. Czyszczenie fotelika z tworzywa sztucznego

System pasów bezpieczeństwa można czyścić ręcznie środkiem myjącym do rąk, ciepłą wodą i gąbką. Nie stosować agresywnych środków czyszczących.

Mobis Parts Europe N.V.
Zweigniederlassung Deutschland
Münchener Strasse 18
06796 Sandersdorf-Brehna
Germany